

REVISTA OFICIAL



de la Federación de
Castilla y León
de Fútbol

En
equipo



Número 17
Abril 2002



A fondo con
el presidente

www.fcylf.es

MULTIOPTICAS

Nº 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS

En **MULTIOPTICAS**, todos los miembros de **LA FEDERACIÓN DE CASTILLA Y LEÓN DE FUTBOL** y sus familiares directos pueden beneficiarse de importantes ofertas (según programa Select).



OFERTAS
para toda la familia

Soliciten más información llamando al teléfono gratuito de atención al cliente

 **900.34.35.36**

O en cualquiera de nuestros establecimientos:

MultiOpticas Vidal
C/ Ordoño II, 2
24001 León
Telf.: 987 875 967

MultiOpticas Vidal
C/ Gil y Carrasco, 3
24001 León
Telf.: 987 219 800

MultiOpticas Lujan
C/ Ordoño II, 25
24001 León
Telf.: 987 849 550

MultiOpticas
C/ Mayor, 69-71
34001 Palencia
Telf.: 979 706 181

MultiOpticas Paulino
Pz Mayor, 19
37002 Salamanca
Telf.: 923 213 046

MultiOpticas Iris
Pz, Mayor, 15
47001 Valladolid
Telf.: 983 359 422

MultiOpticas Ortega
Pz. Sagasta, 7
49002 Zamora
Telf.: 980 530 510

MultiOpticas C.
Burgalesa
Avda. del Cid, 14
09005 Burgos
Telf.: 947 274 428

MultiOpticas C.
Burgalesa
Arzobispo P. Platero, 17
09007 Burgos
Telf.: 947 218 709

MultiOpticas C.
Burgalesa
C/ Miranda, 19
09002 Burgos
Telf.: 947 261 003

MultiOpticas C.
Burgalesa
C/ Reyes Católicos, 41
09005 Burgos
Telf.: 947 242 225

MultiOpticas C.
Burgalesa
C/ Juan de Mediana, 7
Medina de Pomar
09500 Burgos
Telf.: 947 147 233

MultiOpticas C.
Burgalesa
C/ Ramón y Cajal, 5
Miranda de Ebro
09200 Burgos
Telf.: 947 314 005

MultiOpticas Monreal
C/ El Collado, 31
42002 Soria
Telf.: 975 212 433

Desde hace escasas fechas, un determinado número de dirigentes, en el que se han juntado personas con intenciones verdaderamente loables y otros con otras, bajo mi punto de vista, menos loables, de clubes militantes en el Grupo VIII de Tercera División nacional, está intentando la creación de una asociación de clubes que defienda sus derechos, en distintos temas, creo entender que de su interés.

Entiendo que cuando está de moda la globalización, no es momento de disgregar sino de unir esfuerzos, y la Tercera División, que siempre ha reclamado solidaridad al mundo del fútbol, no debe de ser quien ahora quiera romper una unidad del fútbol castellano y leonés que perdura desde bastante tiempo atrás.

No debemos dejarnos llevar de quienes, recién aterrizados en este apasionante mundo de nuestro deporte, pretenden crear cauces de comunicación distintos a los que están establecidos, que son de los que democráticamente el mundo del fútbol se ha querido dotar y en los que ellos no han querido comprometerse.

A esos dirigentes, y por si no se han dado cuenta, les quiero recordar que en el momento de la constitución de la actual Junta Directiva de esta Federación, se integraron en la misma hasta siete personas que ostentaban en ese momento cargos directivos en equipos de Tercera División, habiendo disminuido por los avatares de la competición o por los cambios de Junta Directiva en sus respectivos clubes a tres, que son los que actualmente forman parte de la misma y a su vez siguen siendo directivos de clubes de esa categoría, cantidad, entiendo que más que suficiente para dejar oír en el ámbito que procede la voz de la categoría, y la representación más amplia con diferencia que categoría o estamento mantiene dentro de la citada Junta Directiva.

Por otra parte, y sin ánimo de polemizar pues jueces habrá que en su momento lo aclaren, entiendo que de acuerdo con el artículo 29 de la Ley 9/90, de 22 de junio, de Educación Física y Deportes de Castilla y León, no se puede proceder a la creación de una agrupación de clubes que están agrupados en una Federación Deportiva. No debemos de olvidar que las Federaciones Deportivas nacen por la voluntad de los clubes de integrarse dentro de una Federación y que posteriormente la inscripción en la misma es un acto que libremente adopta cada club. Igualmente, quiero reiterar, el ofrecimiento que año a año realizo en la Asamblea General de nuestra Federación, de integrar dentro de la Junta Directiva de la Federación a todas aquellas personas, que lo deseen y que quieran trabajar en bien del interés general por encima del particular.

Marcelino S. Maté

Presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol

Número 17
Abril
de 2002



• **Marcelino Maté hace un repaso a la actualidad del fútbol en Castilla y León**



• **La selección absoluta prepara el segundo encuentro de su historia**



• **Entrevista a Carlos Merino y María José Muñoz**



• **Minguela, el segoviano más internacional**



Y además



Fútbol sala



Instalaciones Zamora



Regional



Arces



Nacionales



Fútbol burgalés

Revista oficial de la Federación de Castilla y León de fútbol

Consejo Editorial

Marcelino S. Maté, Jesús Manuel Heredia, Javier Pájaros, Vicente Miguel García, Pascual Vicente García, Javier Fernández, Antonio Llamazares, Francisco González, Jesús Fernández y Francisco Menéndez

Director

Manuel Belver

Redactor

José Manuel Pérez

Colaboradores

Rodríguez Santiago, Carlos Moreno, Mariano V. Castrillo, Luis Pablos, Luis Martínez y Eduardo Gómez.

Fotografía

Villafranca, Diario de Burgos, Diario Palentino, Opinión de Zamora, Norte de Castilla y archivo fotográfico FCyLF.

Diseño, Maquetación y Pre-impresión

V.B. Imagen y comunicación.





Marcelino Maté

Seis años al frente de la FCyLF



Marcelino Maté se encuentra al frente de la Federación de Castilla y León de Fútbol en mitad de su segunda legislatura. Desde 1996 dirige, junto a su Junta Directiva, los designios del fútbol de esta amplia comunidad, no exenta de los problemas que año a año afectan al fútbol en general.

El presidente de la FCyLF no duda en tratar y hablar sobre los temas que más preocupan a la comunidad, desde el propio estado actual del fútbol castellano-leonés hasta los próximos objetivos de la Federación, entre los que destacan el Campeonato de Castilla y León de Clubes, una posible Ciudad Deportiva y el segundo encuentro en la historia de la selección absoluta, que devolvería visita al combinado aragonés.

Junto a estos temas, las relaciones con las diferentes instituciones, el futuro de la Federación y las posibilidades de los clubes profesionales son otros de los temas que no dejar pasar Maté.

A dos años vista de la finalización de su mandato y después de seis años al frente de la FCyLF, Marcelino Maté se encuentra dispuesto a seguir luchando por y para el fútbol de Castilla y León, una pretensión que comenzó y continuó de la mano de Mario Morán, primer presidente electo de esta Federación, y en el que sigue confiando para los temas de vital importancia.

El 2002 puede ser un año muy importante en el devenir de una Federación que año a año busca abrirse un mayor hueco en el panorama nacional.



¿Qué balance hace de estos dos años de la nueva legislatura?

Estamos contentos porque han servido para asentar los proyectos de la legislatura anterior y para ir perfilando futuras actuaciones que dejen a la Federación de Castilla y León de Fútbol en lugares punteros del panorama nacional, como todos queremos.

Una de las claves del buen funcionamiento y rendimiento de la FCyLF es la confianza en el mismo equipo de trabajo en todos estos años

No solamente en el mismo equipo sino que somos los continuadores de un trabajo que comenzó hace más de 15 años Mario Luis Morán al frente de la Federación, y si sirvió entonces seguirá sirviendo. Mientras este equipo de trabajo tenga la ilusión que hasta ahora ha tenido no hay que cambiarlo.

Según la Ley del Deporte de Castilla y León que rige en la actualidad, le restan dos años de mandato, ¿ya piensa en su sucesión? ¿o cree que antes se variará dicha Ley?

Aún es pronto para pensar en esos temas, porque debe ser el legislador el que marque el tiempo en las modificaciones de la Ley. Si finalmente se hace, ya tendré tiempo en pensar en mi



posible reelección siempre que reciba el apoyo de los diferentes estamentos de la Federación. Mientras, no es el momento de pensar y hablar sobre esos temas.

Pero, es cierto que una de las principales reivindicaciones de las federaciones de Castilla y León es la modificación de la Ley del Deporte.

Sí, pero no solo en el apartado referente a la duración de los mandatos de los presidentes -actualmente son dos legislaturas- sino también en otros aspectos:

competencias de las federaciones y de las administraciones; disciplina deportiva -comités de competición, etc-; medicina deportiva, ya que ahora las competencias sanitarias están en manos de la Junta de Castilla y León y se deben de tener en cuenta en la elaboración de la Ley.

¿Confía en que finalmente se lleve a cabo?

En el discurso de investidura del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, éste prometió dicha modificación, así como la creación de una



Tiempo de Viajar, s.l.

- Grupos deportivos RFEF (descuentos especiales):
 - 5 años de experiencia en desplazamientos con equipos de 2ª división "B", juveniles y selecciones autonómicas, en la Península, Islas Canarias y Baleares.
- Billetes de avión, hoteles, autobuses...
- Empresas y vacaciones individuales

C/ Nuñez de Arce, 8
47002 Valladolid
Tel. 983 29 14 66 - 29 16 90
Fax. 983 29 14 66



Fundación del Deporte de Castilla y León, algo que espero sirva para allegar más medios a las federaciones y al deporte. Y espero que así sea.

¿Cómo valora el presidente de la FCyLF el estado del fútbol en la comunidad?

Creo que hay un buen nivel. No obstante hay equipos que deben progresar aún más para lograr que todas las capitales de provincia de la comunidad tengan, como mínimo, un equipo en Segunda B. Tengo muchas

posible. Pero está claro que sería muy importante para la Comunidad Autónoma y más teniendo en cuenta que nuestra Tercera es de buen fútbol y que tiene un gran nivel de deportistas, técnicos y árbitros.

Háblenos del futuro proyecto de una Ciudad Deportiva para la Federación de Castilla y León de Fútbol.

La Federación, cada día, tiene un mayor compromiso con la participación de nuestras selecciones en las diferentes

que cuenta con instalaciones deportivas para la realización del trabajo de nuestras selecciones.

¿Es una realidad o un proyecto de futuro?

Es solo una idea que se ha intentado materializar con las instituciones de Valladolid en cuanto a buscar la ubicación más adecuada para los intereses de la capital vallisoletana y de la propia Federación. Pero, teniendo en cuenta las limitaciones económicas de la FCyLF,



esperanzas de que la buena campaña que está realizando el Real Valladolid se vea retribuida con un puesto en Europa; que el Numancia y el Burgos consoliden su proyecto en Segunda A; sin olvidarnos de las opciones de ascenso a Primera del Salamanca, y a Segunda A, de la Cultural Leonesa.

Hace dos temporadas, los cuatro equipos del grupo VIII de Tercera -de Castilla y León- lograron el ascenso a Segunda B.

Que ese hecho se repita es muy difícil y prácticamente im-

posible. Pero está claro que sería muy importante para la Comunidad Autónoma y más teniendo en cuenta que nuestra Tercera es de buen fútbol y que tiene un gran nivel de deportistas, técnicos y árbitros. Háblenos del futuro proyecto de una Ciudad Deportiva para la Federación de Castilla y León de Fútbol. La Federación, cada día, tiene un mayor compromiso con la participación de nuestras selecciones en las diferentes

esto no es muy sencillo.

Las selecciones territoriales siguen siendo uno de los caballos de batalla de la Federación

Cuando se trabaja con niños, el tema de los resultados, que igual me preocupa, no es tan importante como pueda parecer y más teniendo en cuenta que lo que se pretende es formar buenos deportistas. No obstante, para justificar las inversiones realizadas, he mostrado mi preocupación porque los resultados de nuestras selecciones no han sido



los que se pretendían. El año pasado, con la consecución del subcampeonato nacional en sub 15, se mejoraron y estamos en el buen camino para dar un salto cualitativo para las aspiraciones de las selecciones.

Y dentro de las selecciones territoriales, ¿qué papel juega la absoluta?

Como ya se ha dicho en anteriores ocasiones, la selección absoluta de Castilla y León no tiene las facilidades de otras Comunidades Autónomas para poder celebrar partidos, como ellas hacen. Por nuestro potencial deportivo, residencias y por otros muchos problemas. Entonces, las actividades de dicha selección tienen que ser escasas, sin poder ser tan habituales.

¿Cuándo la podremos ver de nuevo en liza?

Como todos recuerdan, con motivo del 75 aniversario de la Federación de Castilla y León se produjo el debut de este combinado en tierras sorianas ante la selección de Aragón. El próximo encuentro esperamos que sea la devolución de esa visita, o bien a finales de esta temporada, o bien a principios de la siguiente. De todas formas, este año hemos asistido a la primera experiencia internacional, con el enfrentamiento del equipo que tomó parte en la Copa de las Regiones UEFA contra el combinado B de Andorra, en un encuentro en el que Castilla y León venció por 1-0, partido que se repetirá en tierras andorranas con motivo de la Fiesta de la Comunidad Autónoma, el próximo 23 de abril.

Federaciones e instituciones tienen que tener un gran entendimiento, ¿en qué nivel se encuentra la FCyLF?

Creo que hay un buen nivel de entendimiento con las instituciones, en general con todas; lo que propicia un buen tratamiento en subvenciones y cualquier tema a tratar. En cuanto a las subvenciones más directas, las que vienen de la Junta de Castilla y León, aún estando contentos con las cantidades, creemos que el fútbol no está tan considerado como otros deportes, ya que seguimos produciendo más ingreso atípicos que otras federaciones, y a la hora de recibir ayudas a éstas les llega en mayor cantidad. Estos temas se han planteado a la Dirección General de Deportes y esperamos que pronto se solucionen; así como nos ayude en proyectos importantes, como puede ser el Campeonato de Castilla y León de clubes.

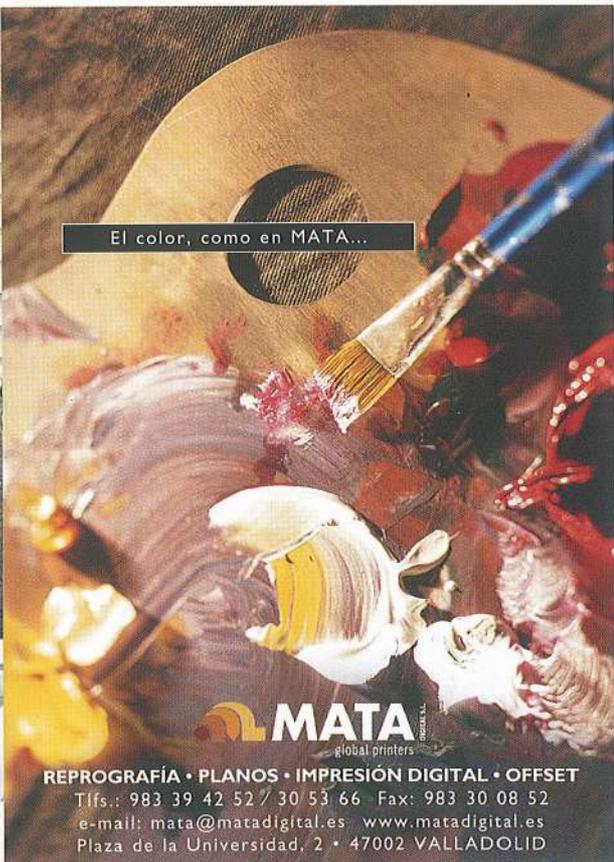
¿En qué punto se encuentra actualmente ese campeonato?

Ese es un proyecto que aparece y desaparece en todas las legislaturas. Ha sido discutido con clubes y administración y esperamos que tarde o temprano salga adelante, aunque con enfoques diferentes. Uno de los problemas con los que nos encontramos es el propio calendario, así que tendría que realizarse en medio de las pretemporadas de los propios clubes -todos hasta Segunda B y algún Tercera-, lo que podría ayudar a la promoción turística que en la época estival tiene esta comunidad.



La comida, como en casa ...

... no la hay.



El color, como en MATA...

MATA
global printers
REPROGRAFÍA • PLANOS • IMPRESIÓN DIGITAL • OFFSET
Tífs.: 983 39 42 52 / 30 53 66 Fax: 983 30 08 52
e-mail: mata@matadigital.es www.matadigital.es
Plaza de la Universidad, 2 • 47002 VALLADOLID

En Portada





LA SELECCIÓN SUB 18 BUSCARÁ MANTENER LA BUENA RACHA

MURCIA,
CANARIAS Y
CATALUÑA SERÁN LOS
RIVALES DE LOS
JUGADORES DE
PACO LUQUE

Mantener el buen nivel que ha alcanzado la selección sub 21 en los últimos años. Ése es el principal objetivo al que aspiraba el combinado territorial sub 18 de fútbol sala en el Campeonato de España de Tarragona del 4 al 7 de abril. Los rivales con los que quedaron emparejados los nuestros fueron Murcia, Canarias y Cataluña, todos ellos encuadrados en el Grupo C.

La novedad que presenta este año, el cambio de categoría, no debe ser un obstáculo para estar de nuevo entre los máximos favoritos al título. Baste recordar que en los últimos años los campeonatos y subcampeonatos han sido la tónica habitual en esta selección. Ya en 1997 (entonces en categoría sub 23) se alcanzó el subcampeonato, al que le siguió un año después el primer título de campeón en Castellón, ya como categoría sub 21. En 1999, la selec-

ción de Murcia impidió a Castilla y León alzarse con el campeonato que se celebraba en Cádiz, mientras que en 2000 y 2001 no hubo rival que pudiera con los jugadores dirigidos por Paco Luque, los cuales lograron su segundo y tercer campeonato con una superioridad manifiesta.

La selección sub 18 de fútbol sala se encontraba ante un reto importante, estar de nuevo entre los primeros clasificados, por ello, los jugadores de Paco Luque se ejercitaron durante las semanas previas a la disputa del Campeonato con el objetivo de estar a tope para la cita del 4 al 7 de abril. Además de los entrenamientos, el combinado regional llevó a cabo una concentración los pasados 11 y 12 de febrero en la Residencia Alto Llano de Béjar de la Junta de Castilla y León. En ella los jugadores de Paco Luque se conjuraron para dejar bien alto el pabellón de Castilla y León en un Campeonato de España en el que aunque solo sea por historia se presentan como una de las selecciones favoritas al título.





Otra selección que disputará en pocas fechas su Campeonato de España de fútbol sala es el combinado regional femenino. Las jugadoras se encuentran más que ilusionadas por hacer un gran papel en lo que supone el debut de este combinado en un Campeonato Nacional. El equipo territorial participará finalmente en la edición de este año al disponer de una competitiva liga regional, con nueve equipos, que da la suficiente garantía como para hacer una selección que pueda dar la talla en un campeonato de estas características.

La localidad gaditana de Sanlúcar de Barrameda será la sede que albergará este campeonato nacional que se jugará del 26 abril al próximo 1 de mayo. Nuestra selección ha quedado encuadrada en el grupo D, junto a las selecciones de Canarias, Andalucía y Castilla la Mancha. Este combinado no ha podido realizar entrenamientos específicos de preparación,

aunque sí que llevó a cabo dos concentraciones, una en la Residencia Alto Llano de Béjar, el fin de semana del 9 y 10 de febrero, y otra en el albergue juvenil Diego Torres y Villarroel de Peñaranda de Bracamonte durante los días 28, 29, 30 y 31 de marzo.

El seleccionador territorial Paco Luque buscará que la selección regional femenina dé la campanada en un torneo en el que al contrario de lo que ocurre con el combinado sub 18, a priori nadie cuenta con Castilla y León para copar los primeros puestos.

El debut de esta selección supondrá un nuevo paso en la apuesta que año a año está realizando la Federación de Castilla y León a favor del fútbol y del fútbol sala femenino. El hecho de jugar este Campeonato de España pone de manifiesto la pujanza que este deporte está teniendo en Castilla y León.

EL COMBINADO FEMENINO QUIERE DAR LA CAMPANADA EN EL NACIONAL

CANARIAS, ANDALUCÍA Y CASTILLA LA MANCHA RIVALES DE CASTILLA Y LEÓN

Fútbol Sala





CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEÓN SUB 18

SALAMANCA
ESPERA RIVAL
PARA LA FINAL
REGIONAL EN MEDINA
DE RIOSECO
(Valladolid)

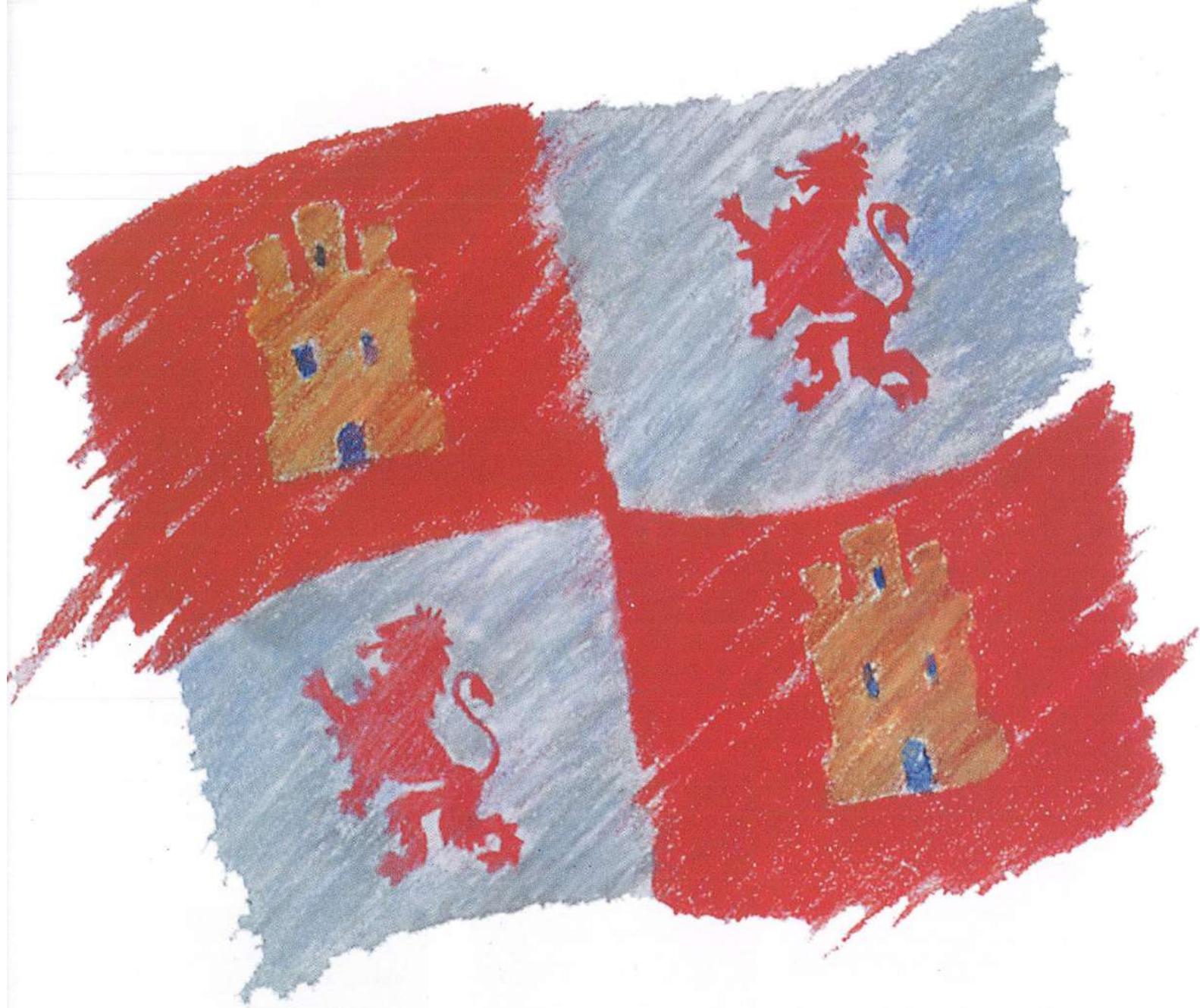
Salamanca espera rival en la final del Campeonato Regional de fútbol sala que se disputará el próximo 23 de abril, día de Castilla y León, en la localidad vallisoletana de Medina de Rioseco. Tras sus dos victorias ante Zamora por 5 goles a 4 en el choque de ida y por 3 a 5 en el de vuelta, el equipo salmantino, que ya se proclamó campeón hace dos años, está a la expectativa de lo que depare definitivamente el grupo B.

A la espera de la disputa del último partido en este grupo, que este año ha contado con la ausencia de la selección de León, Segovia se sitúa como líder provisional al sumar

todos sus partidos por victorias, tras derrotar dos veces a la selección de Burgos por 3 goles a 5 en campo burgalés y por trece a cero en Segovia. A estos triunfos ante los burgaleses se suma la victoria ante Valladolid por 4 goles a 3 en su propio campo. Los segovianos, por lo tanto, se encuentran en buen camino para reeditar el triunfo del pasado año.

Por su parte, los vallisoletanos buscarán continuar con la tradición de este campeonato en el que cada año se proclama campeón una selección distinta. Para ello necesitan vencer en el partido de vuelta ante Segovia, el próximo 11 de abril, choque en el que se jugarán todas sus opciones una vez ganados sus dos partidos ante Burgos, por 7 goles a 2 en el encuentro de ida y por 3 goles a 8 en el de vuelta.





**CADA
DÍA
MÁS CERCA.**



Junta de
Castilla y León



C.D. Arces

DESDE 1943 FIEL A SU CANTERA

El Club Deportivo Arces, fundado en 1943, cumplirá la próxima campaña sesenta años fiel a su cantera, base de un club que cuenta esta temporada con doce equipos, más los tres de su filial, el Atlético Pincia. El Arces es el club más veterano y emblemático del fútbol modesto de Valladolid; fundado en 1943 gracias a la ilusión de un grupo de jóvenes, que después salir de clase o del trabajo se reunían en la plaza de San Miguel y la de los Arces para convertirse en protagonistas de emotivos

La primera década del club está marcada por las penurias económicas, pero aún así el Arces logra el ascenso a 1º Regional, ocupando la vacante dejada por el CD La Antigua. En esos años, el equipo vallisoletano comienza a jugar sus encuentros en los anexos al estadio José Zorrilla, hasta la década de los 80. Iniciativas pioneras fueron la búsqueda de ingresos, a través de rifas, venta de limonada en romerías o cuidado de bicis, además de crear la figura del socio por la aportación de 1 peseta.

La década de los cincuenta viene señalada por



partidos, sobrevive en la actualidad 59 años después de su nacimiento. El club toma el nombre de la plazuela de los Arces, donde los originarios jugadores del club daban sus primeras patadas a un balón. El primer presidente del club fue Primitivo Acero Monsalve quien tomó como primer entrenador del equipo a un ex combatiente italiano llamado Carlos Camilla. Los colores originales del equipo, camisetas negras y pantalones blancos, se debieron a la escasez económica de la época, ya que con el poco dinero aportado por jugadores y directivos solo se pudo comprar unas camisetas negras a precio de saldo en unos almacenes de la ciudad. Una vez constituido y uniformado el equipo se comenzó a entrenar en el Vivero y en las Moreras, y una vez inscrito el equipo en la Delegación Provincial de Fútbol comenzaría su andadura en la 3º regional, ya con los colores actuales, camiseta azul celeste y pantalón blanco, y en campos como el de la J.O.C. o el de Villa Rita, por supuesto compartidos con otros equipos.

el comienzo de la vocación de cantera que ha distinguido al Arces, al crear un equipo juvenil en la temporada 55-56, que se proclama campeón provincial y regional un par de años de forma consecutiva. La creación de un equipo juvenil por parte del Real Valladolid hace que muchos jugadores del Arces emigren al equipo blanquvioleta, y que de esta forma pase a ser filial por medio de diversos acuerdos de colaboración.

Un nuevo paso en la cantera se da en la temporada 1961-62, con la creación de un conjunto infantil. Mientras el primer equipo logra el ascenso a Tercera, que no se llega a consumir por la ausencia de las ayudas prometidas desde el Real Valladolid. Tras varios intentos frustrados de alcanzar la Tercera División, los directivos del Arces se dieron cuenta del papel que debía desempeñar el club: cuidar el fútbol base.

Un nuevo hecho en la década de los sesenta marca el devenir del club vallisoletano, con el surgimiento en la temporada 64-65 de un filial del Ar-



ces, el Atlético Pincia, que satisfacía la demanda existente.

En los setenta se viven los descensos y los ascensos de los principales equipos del Arces. Además se creó un nuevo filial, el Atlético Arces, también con juveniles e infantiles.

Mientras que los ochenta están marcados por la conquista de numerosos trofeos que pasan a enriquecer las vitrinas del club. Así, los alevines y los benjamines se suman a la consecución de títulos. Además, el club adquiere una sede social propia (C/ Gabilondo) después de un largo peregrinaje por numerosos bares, y a partir de 1984 dispone de un campo propio, cedido por particulares, en unos terrenos cercanos al barrio Arturo Eyries,

usados anteriormente por el CD Lourdes. Este último acontecimiento fue el impulso definitivo para corroborar el espectacular crecimiento de la familia celeste.

La última década tiene como punto álgido la celebración de las bodas de oro (1993), un he-

cho histórico para el fútbol base vallisoletano y castellano y leonés. En el aspecto deportivo se mantienen los éxitos, con diversos ascensos. Todo viene refrendado con la refundación del Atlético Pincia en la temporada 1998/99. Entre el Arces y su filial llegan a acoger hasta 18 equipos federados, todo un récord, y poco a poco van consolidando ese proyecto de cantera por el que se caracteriza el club vallisoletano.

A una temporada de cumplir los sesenta años, el Club Deportivo Arces sigue siendo una referencia del fútbol base de la provincia de Valladolid donde ha marcado, marca y marcará hitos. Este club pucelano sigue fiel a su cantera.

EL ARCES ES
EL CLUB MÁS
EMBLEMÁTICO
DENTRO DEL
FÚTBOL MODESTO
DE VALLADOLID

De La Fuente

L A V A N D E R Í A

Trabajamos con precios interesantes para los Clubs de Fútbol.



C/ Felipe II, 3 34002



979 728 290 PALENCIA



Nuevo estadio para la temporada 2002 - 2003

Un plazo de seis meses de obras –las mismas se iniciaron el pasado 8 de febrero, fecha en la que se puso la primera piedra en un acto al que acudieron las primeras autoridades de la provincia–, 7.824 espectadores, instalación cubierta para los aficionados y un presupuesto que se eleva a los 6.625.348 euros (1.102.365.152 pesetas), son datos referentes al futuro nuevo estadio municipal de Zamora y que tendrá a su disposición el conjunto rojiblanco del Zamora Club de Fútbol para la próxima campaña deportiva 2002-2003.

La obra se encontraba muy avanzada en la primera semana del mes de abril y una buena parte de las gradas ya se han elevado. Antonio Vázquez, alcalde de Zamora, gran impulsor de este estadio, se muestra satisfecho de la marcha que llevan las obras "en un proyecto necesario para la ciudad".

El nuevo estadio municipal de Zamora, ubicado junto a la carretera de Salamanca, a la salida de la ciudad, se construye en una superficie de parcela de 101.839 metros cuadrados, teniendo el terreno de juego unas dimensiones reglamentarias de 105x70 metros. A la par, la nueva insta-

lación deportiva tendrá dos campos anexos, uno de césped natural y otro de hierba artificial.

El aparcamiento será para 600 plazas. FCC Construcción S.A. (Fomento de Construcciones y Contratas) es la empresa que acomete las obras y, a la vez, las financia a cambio de la construcción de 250 viviendas en los terrenos en los que se encuentra actualmente el estadio municipal de "La Vaguada". El nuevo estadio dispondrá de oficinas, en las que se ubicarán las dependencias oficiales del primer club de la ciudad, servicios varios, cafetería y cabinas para los periodistas.



Zamora



Alfredo Rodríguez Santa Cecilia, delegado provincial de la FCyLF en Zamora, ya ha iniciado los correspondientes contactos con el presidente de la Federación, Marcelino Maté, para que la inauguración pueda contar con la participación de alguna de las selecciones nacionales. Si todo marcha en los plazos previstos, en el próximo mes de agosto la obra estará ya entregada al Ayuntamiento de Zamora, y se podrá llevar a cabo el partido de inauguración, la edición del Trofeo Ciudad de Zamora y el inicio de la Liga 2002-2003.

El presidente del equipo rojiblanco, José María Casas, quiere que, antes del inicio de la próxima

Liga, algún club grande puede enfrentarse al Zamora. "Me gustaría que fuese el Barcelona, pero si es otro club importante no pasaría nada".

A la salida de Zamora, frente al cementerio municipal de San Atilano, en la carretera N-630 hacia Salamanca, se puede ver ya buena parte de lo que será el nuevo estadio municipal, con nombre oficial aún por decidir. El alcalde de la ciudad ya ha confesado que el plazo de ejecución se está respetando. "Va a ser una instalación modélica, magnífica desde el punto de vista funcional y estético". De esta forma, además, se revitalizará la margen izquierda del Duero a su paso por Zamora.

Instalaciones

AUTOBUSES
ESTEBANEZ AJA. S.A.



Avda. Casado del Alisal, 15
Tel. 979 71 07 57
979 70 12 69
34001
Palencia



Otra Cita

amistoso

La historia de la selección absoluta de Castilla y León está a punto de escribir su segundo capítulo, cuando el próximo 1 de junio devuelva visita a Aragón (en La Romareda) en el que será su segunda incursión en los regionalismos futbolísticos.

El 19 de mayo de 1998, coincidiendo con la conmemoración del 75 aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol, la selección absoluta disputó lo que hasta ahora ha sido su único encuentro. Como rival tuvo a la aragonesa, que también celebraba su aniversario, y la fiesta tuvo lugar en el estadio de Los Pajaritos. Ambos combinados se emplazaron para disputar un nuevo partido en otra ocasión, aunque las dificultades de calendario habían aplazado un choque

que volverá a centrar la atención futbolística tanto en Castilla y León como en Aragón.

En esta ocasión, el escenario elegido ha sido el estadio zaragocista de La Romareda, y las dos selecciones volverán a reeditar un encuentro que ya levantó mucha expectación en ambas comunidades autónomas.

En aquella ocasión, futbolistas de la talla de Eusebio Sacristán, Juan Carlos, Rubén Baraja u Onésimo fueron los abanderados de Castilla y León;



histórica

mientras que por parte aragonesa destacaban Belsué, García Sanjuán o Milla. El partido acabó con un empate a uno que satisfizo a ambos combinados. García Sanjuán fue el encargado de abrir el marcador para los aragoneses, mientras que Gusi empató para los castellano leoneses.

Si en el campo ya brillaban las figuras, en los banquillos ocurrió algo muy parecido, ya que Jesús María "Chus" Pereda y Fernando Redondo dirigieron a los locales en aquella ocasión, mientras que el hora entrenador del Celta de Vigo, Víctor Fernández, fue el técnico de los aragoneses. En definitiva el espectáculo del fútbol castellano leoneses y aragoneses se dio cita en Los Pajaritos, y

ahora volverá a reeditarse en La Romareda. La fecha para no olvidar, el 1 de junio de 2002.

AFICIONADOS

Si hace escasas fechas, la selección de aficionados de Castilla y León jugaba su primer encuentro internacional ante el combinado de Andorra B -el que poco después empató a uno con la selección española sub 21- en la localidad burgalesa de Aranda de Duero, ahora serán las tierras del país vecino las que acojan un nuevo encuentro entre los dos combinados. Una vez que los jugadores que entrena Alfredo Merino se quedaron fuera de la III Copa de las Regiones UEFA, la FCyLF buscó

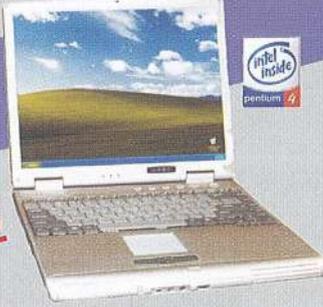
una fecha idónea para devolver la visita que habían hecho los andorranos. Finalmente, el 23 de abril, coincidiendo con la fiesta de Castilla y León, la selección de aficionados disputará su segundo choque de carácter internacional. Andorra, a la que ya se derrotó (1-0) en Aranda, volverá a ser nuestro rival.

De esta forma, tanto el combinado absoluto como el aficionado tiene dos importantes citas en las próximas fechas. Unos ante Aragón y otros ante Andorra volverán a pasear el nombre de Castilla y León tanto en el panorama nacional como en el internacional. El 23 de abril y el 1 de junio son las fechas que pasarán a la historia.

MICROLAN

Microlan Informática y Comunicaciones, S.L.
Asesores de Empresa en Organización e Informática
Integración de Sistemas Informáticos
Asesoramiento Técnico en Software y Hardware
Servicios de Mantenimiento
Programación a Medida
Redes de Area Local
Telecomunicaciones
Paquetes Standard
Ordenadores
Impresoras
Formación

GRAN OFERTA EN PORTATILES
GRAN VARIEDAD DE MODELOS



C/Santa Fé, 2 (Pº Farnesio)
47013 · VALLADOLID
Télf. 983 22 16 19 · Fax. 983 22 43 75
E-mail: microlan@microlansl.es

AIRIS



XI Campeonato Nacional

SUB15 Y SUB17

nacional

de selecciones autonómicas

No pudo repetirse. El buen papel realizado el pasado año por la selección de Castilla y León sub 15, que logró alcanzar la final, no tuvo su continuación este año.

Ni la selección sub 15 ni la sub 17 pudieron aprovechar sus opciones de llegar a la fase final. La trayectoria de cada una de las selecciones fue totalmente opuesta.

Tras la disputa de la primera fase disputada en Bilbao todo parecía indicar que la selección sub 17 era la mayor candidata a alcanzar la fase final tras cosechar 4 puntos merced a su victoria ante Ceuta por cinco goles a uno y a su meritorio empate a cero ante el País Vasco. Por su parte, la selección sub 15 salió de Bilbao con tres puntos merced a su abultada victoria por 7 goles a 0 ante Ceuta y su derrota ante los anfitriones (País Vasco) por 4 goles a 0.

Sin embargo en la segunda fase disputada en Ponferrada (León) las opciones de unos y otros cambiaron considerablemente. El combinado sub 15 arrancó la primera jornada venciendo por dos goles a uno a Andalucía, en un duelo



1ª FASE (SUB 15)

País Vasco

CASTILLAY LEÓN - CEUTA (7-0)

PAÍS VASCO - CASTILLAY LEÓN (4-0)

2º FASE (SUB 15)

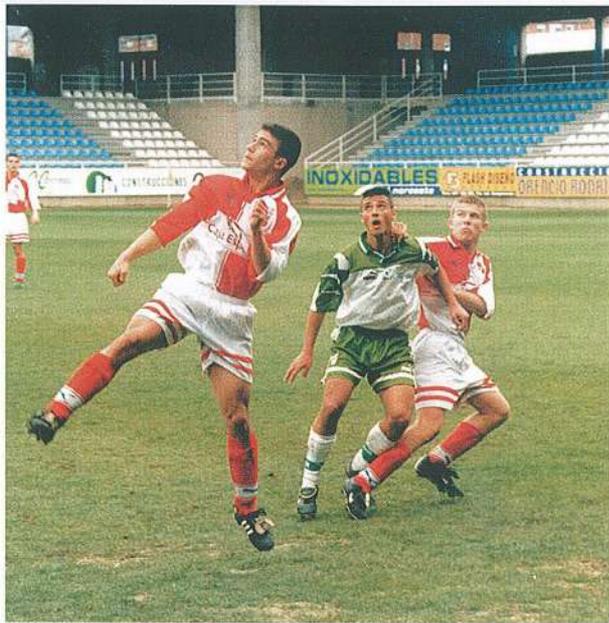
Ponferrada

CASTILLAY LEÓN - ANDALUCÍA (2-1)

CASTILLAY LEÓN - BALEARES (1-1)



Selecciones



que enfrentaba a la actual Campeona y Subcampeona de España. Con esta victoria, Castilla y León retomaba sus aspiraciones de meterse en la Fase Final. En cambio y paralelamente los sub 17 perdían todas sus opciones, al caer derrotados ante Andalucía por cero goles a dos en un partido claramente marcado por el primer gol andaluz marcado en el minuto 1 de partido.

La segunda jornada supuso el adiós definitivo a cualquier tipo de posibilidades de alcanzar la fase final para los chicos sub 15. El empate a uno ante Baleares dejaba definitivamente cerrado el paso ante la opción de poder lograr un éxito similar al del pasado año. En cuanto a los sub 17 su último e intrascendental partido también ante Baleares se saldó con una derrota por cero goles a dos.



1ª FASE (SUB 17)

País Vasco

CASTILLA Y LEÓN - CEUTA (5-1)

PAÍS VASCO - CASTILLA Y LEÓN (0-0)

2ª FASE (SUB 17)

Ponferrada

CASTILLA Y LEÓN - ANDALUCÍA (0-2)

CASTILLA Y LEÓN - BALEARES (0-2)



Selecciones

SUR REGIONAL VALLADOLID

vuelve por sus finales

La selección provincial de Valladolid volvió por sus fueros en las fases del Campeonato de Castilla y León y cogió el testigo de León, que en la pasada edición logró clasificar tanto al combinado sub 15 como al sub 17 para la final regional, metiendo a sus dos equipos en la disputa del título el próximo 23 de abril en Medina de Rioseco (Valladolid).

León, en sub 15, y Palencia, en sub 17, buscarán que los vallisoletanos no consigan el doblete. La localidad pucelana será la sede de unas finales en las que Valladolid (sub 15) y León (sub 17) se hicieron con los títulos en la última edición.

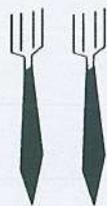
Este año, las dos fases del Regional estuvieron marcadas por la ausencia de la selección de Soria. Esto hizo que la clasificación final, la que decide que equipos se juegan el título, no estuviese regida por los puntos conseguidos sino por el coeficiente

partidos/puntos. Valladolid, en la primera fase, y León, en la segunda, solo disputaron un encuentro y supieron sacar un mejor balance al final de las primeras liguillas.

Los combinados pucelanos lograron su pase para la final gracias a sus tres victorias en otros tantos encuentros, demostrando una gran regularidad, algo que había recuperado el bloque de sub 15 en la pasada edición, después de que hace dos años ninguna de las finales contase con representación vallisoletana.

En la categoría de los pequeños se repetirá la final vivida en 2001, cuando los pucelanos se deshicieron de León en Ponferrada (3-1). En esta edición, los leoneses también han mostrado un gran poderío, logrando otras tres victorias en los mismos partidos. Tanto unos como otros parten con muchas opciones de alzarse con un título que supondría para Valladolid demostrar su dominio en la categoría, y para León "vengarse" deportiva-

RESTAURANT - BAR



Sofía

Pedro Martínez Prieto

CON EL DEPORTE

Gral. Benavides, 11 - 24750 LA BAÑEZA - León
Telf. 987 642 090 - 987 643 462 - Móvil: 656 966 758



Coloraciones

VALLADOLID

Queros

mente hablando del equipo que le arrebató el triunfo el año pasado.

En sub 17, o Palencia o Valladolid sucederán a León como campeón regional. Los leoneses, que el año pasado endosaron ocho goles a Ávila en la final, se quedaron a las puertas de poder reeditar el campeonato. La selección palentina ha sido una de las agradables sorpresas, al volver a colocar a uno de sus equipos en la lucha por el título de Castilla y León. Los palentinos se rehicieron de la derrota sufrida en Burgos en la primera fase y con tres triunfos en los últimos encuentros superaron a los leoneses en el coeficiente puntos/partidos.

Mientras, su rival, Valladolid apenas pasó apuros para colocar-

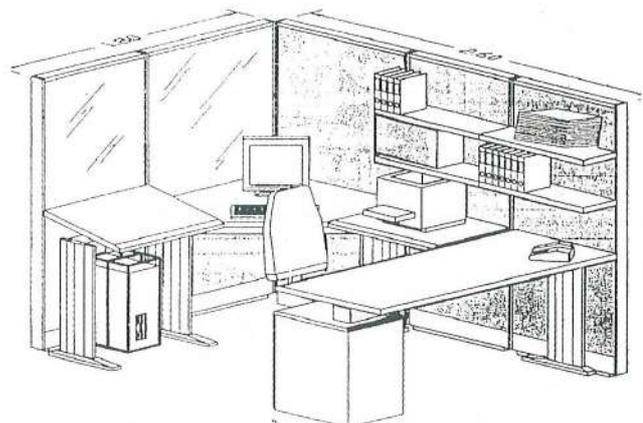
se primeros. Los pucelanos se deshicieron de Segovia, Burgos y Ávila, y solo vieron peligrar su pase en el último encuentro ante los abulenses, donde se llevaron los puntos gracias a un ajustado 1-2.

El 23 de abril, día de Castilla y León, Medina de Rioseco vestirá las mejores galas para acoger los encuentros que van a dilucidar los campeones de Castilla y León en las categorías sub 15 y sub 17.

Valladolid y León repetirán la final entre los sub 15; mientras que Palencia o Valladolid relevarán a León como campeón regional de sub 17. Las espadas están en todo lo alto y los cuatro combinados están preparando a conciencia estos partidos.



C/ Aluminio, P. 132-R Polígono Industrial
San Cristóbal
Tfnos.: 983 304 949 - 304 922
Fax **983 399 151**
47012 **VALLADOLID**



Quorum

SISTEMA MODULAR DE AVANZADA TECNOLOGÍA



Una de cal y una de arena en la primera fase

La fase final del Campeonato de España femenino sub 25 y su 17 no contará con la presencia de ninguna selección de Castilla y León. Tras la disputa sin suerte de la primera y segunda fase en Navarra y Lleida, respectivamente, ambos combinados se despidieron de sus opciones de clasificación.

El último fin de semana de enero comenzó la andadura de las dos selecciones en las instalaciones navarras de Lesaka que acogieron la primera fase de esta competición. Nuestros rivales fueron los combinados de Baleares y Navarra, que ejercía de anfitriona.

Las jugadoras dirigidas por Alfredo Merino obtuvieron un balance bien distinto.

Por una parte la nota positiva la protagonizó la selección sub 25, que cosechó cuatro puntos merced a un empate a cero ante Baleares y una merecida y trabajada victoria frente ante Navarra, la selección anfitriona, a la que derrotó por dos goles a uno.

En cuanto a las chicas sub 17, con una plantilla tremendamente joven, repleta de jugadoras cadetes, sufrieron dos derrotas sin paliativos, por cero a dos ante Baleares y por cuatro a dos ante Navarra.

Tras la disputa de la primera fase, las opciones de unas y otras quedaron meridianamente claras. La situación era totalmente contraria a la del pasado año, donde la selección sub 17 era la que mayores posibilidades tenía de pasar mientras que la selección sub 25 contaba sus partidos por derrotas.



1ª FASE (NAVARRA)

SUB 25: CASTILLA Y LEÓN - BALEARES (0-0)
NAVARRA - CASTILLA Y LEÓN (1-2)

SUB 17: CASTILLA Y LEÓN - BALEARES (0-2)
NAVARRA - CASTILLA Y LEÓN (4-2)

El potencial de Cataluña y Madrid frena las ilusiones

Con estos resultados se llegó a Lleida a comienzos del mes de marzo, lugar donde se celebró la segunda fase del campeonato nacional. Nuestras selecciones llegaban con expectativas bien distintas. Si bien las chicas sub 25 se encontraban repletas de moral y dispuestas a lograr el pase a la fase final, las sub 17, conscientes de su inferioridad tras la primera fase, tenían como único objetivo el seguir acumulando experiencia con la participación en este tipo de competiciones.

La empresa se antojaba bastante complicada pues las selecciones a las que se tuvieron que enfrentar las pupilas de Alfredo Merino eran Cataluña y Madrid, dos grandes potencias.

Las sub 25 iniciaron esta segunda fase con buen pie al lograr empatar a cero ante Cataluña, en un partido de poder a poder, sin embargo la selección de Madrid cortó de raíz las ilusiones de las nuestras al derrotarlas contundentemente por seis goles a cero.

En cuanto a las sub 17, nada pudieron hacer ante dos selecciones mucho más formadas y experimentadas, por ello las derrotas por 0-5 y 0-6 ante Cataluña y Madrid no fueron ninguna sorpresa para una selección que tiene mucho que andar y que está compuesta por futbolistas que las quedan varios años dentro de esta categoría.

La expedición a pesar de los malos resultados conseguidos regresó con buenas sensaciones, conscientes de que en breve periodo de tiempo se puede ofrecer un potencial mucho mayor.



2ª FASE (LÉRIDA)

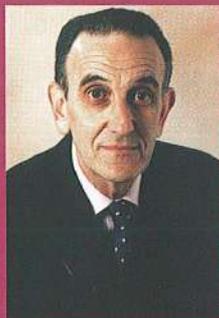
SUB 25: CATALUÑA - CASTILLA Y LEÓN (0-0)
MADRID- CASTILLA Y LEÓN (6-0)

SUB 17: CATALUÑA - CASTILLA Y LEÓN (6-0)
MADRID- CASTILLA Y LEÓN (5-0)



La Enseñanza

de la técnica fundamental en el fútbol base



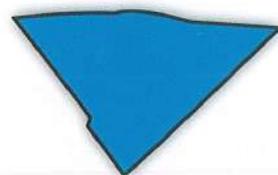
MARIANO V. CASTRILLO BERNAL

DIRECTOR DEL
CENTRO DE
TECNIFICACIÓN DE
SEGOVIA

DIRECTOR Y
PROFESOR DE LA
ESCUELA DE
ENTRENADORES

COORDINADOR
DE LAS ESCUELAS
DEPORTIVAS DE
FÚTBOL DE LA
DIPUTACIÓN DE
SEGOVIA

AUTOR DEL LIBRO
"FÚTBOL BASE,
EDUCAR ADEMÁS DE
DIVERTIR"



• 1.- PRIMERA ETAPA: BENJAMÍN - ALEVÍN.

Es la edad ideal para la iniciación deportiva. En estas edades el trabajo de los entrenamientos debe estar dirigido fundamentalmente a la PREPARACIÓN TÉCNICA, el trabajo FÍSICO debe ser realizado con balón y a base de juegos. El programa de la preparación TÉCNICA, constará de la enseñanza de los principios fundamentales, empezando por las diferentes SUPERFICIES DE CONTACTO - BALÓN, para posteriormente ir profundizando, SUPERFICIE DE CONTACTO - BALÓN - OBSTÁCULOS.

Hemos de tener presente que el niño, al principio, juega CONTRA EL BALÓN Y NO CON ÉL, al no existir un buen equilibrio entre su cuerpo y el balón.

Debemos realizar continuas repeticiones hasta llegar al automatismo del gesto técnico, utilizando para ello diferentes juegos, con el fin de realizar el entrenamiento más entretenido y divertido para el niño.

Lo primero que debemos conseguir es un perfecto entendimiento entre JUGADOR Y BALÓN, lo cual se conseguirá con una serie de ejercicios técnicos (control, conducción, habilidades, pases, etc.).

Debemos procurar que el niño trate el balón lo mejor posible, pues de esta manera, será más fácil de dominar. Procuraremos que el balón esté más por el suelo que por el aire, de esta forma le iremos familiarizando con dos acciones técnicas que son fundamentalmente: CONTROL y GOLPEO. Siguiendo este proceso irá aprendiendo el resto de movimientos técnicos, CONDUCCIÓN, PASE, CABECEO, REGATE, etc.

• 1.1.- ACCIONES PRÁCTICAS:

- Juegos de balón - tenis.
- Juegos de pases y tiros.
- Juegos de espacios reducidos con pocos jugadores.
- Control y habilidades con balón.
- Conducciones simples.
- Conducciones compuestas.
- Fintas, pases, tiros.
- Golpeos con diferentes superficies de contacto.

1.2.- TÉCNICAS BÁSICAS DEL PORTERO.

- Colocar las manos.
- Colocación en la portería.
- Colocación según la posición del balón.
- Lanzamientos de puerta (pie y mano).
- Enseñanza generalizada de todos los movimientos técnicos con balón.

2.- SEGUNDA ETAPA: INFANTIL - CADETE.

En estas edades, prácticamente el 60% del trabajo en los entrenamientos debe seguir estando dirigido a la PREPARACIÓN TÉCNICA.

Trataremos de ir perfeccionando todos los gestos, pero al mismo tiempo tendremos presente todas las acciones que durante un partido de fútbol se realizan, lo que se conoce con el nombre de TÉCNICA APLICADA.

En el ataque existen una serie de acciones que deben estar perfectamente sincronizadas:

- CONTROL - PASE.
- CONTROL - CONTROL ORIENTADO.
- CONDUCCIÓN - PASE - TIRO.
- CONTROL ORIENTADO - VELOCIDAD.

En defensa todo lo que tenemos que hacer para quitar el balón al adversario:

- ENTRADA.

- CARGA.
- ANTICIPACIÓN.
- INTERCEPTACIÓN.

Comenzar a enseñar la TÉCNICA APLICADA, no quiere decir que dejemos de entrenar la TÉCNICA INDIVIDUAL.

Estos movimientos técnicos se consiguen a través de:

- Juegos de conservación con el balón.
- Partidos en espacios reducidos.

Con estos juegos hemos de procurar corregir los defectos técnicos y motivar al niño para que se divierta.

En esta etapa se debe ya conseguir un buen equilibrio entre el cuerpo y el balón.

2.1.- ACCIONES PRÁCTICAS.

- Control y habilidades con el balón.
- Conducción, fintas, pases y tiros.
- Conducción con oposición.
- Superar al contrario con finta.
- Pases a distintas distancias y alturas.
- Tiros desde diversas distancias.
- Despejes.
- Entradas, anticipaciones e interceptaciones.



Gráficas
Guerni

ESTAÑO, N° 25

(Políg. San Cristóbal)

TELEF. 983 30 03 77

FAX 983 39 77 57

47012 VALLADOLID

E-mail: guerni@teleline.es

- **Folletos • Catálogos**
- **Revistas • Carteles**
- **Impresos en General**



2.2.- ACCIONES TÉCNICAS DEL PORTERO.

- Ir perfeccionando las acciones de la anterior etapa.
- Dedicar especial atención al bloqueo y despeje.
- Primeros conocimientos de desvíos y prolongaciones.
- Especial atención a los saques de portería (pie y mano).
- Los ejercicios se pueden realizar con oposición.

3.- TERCERA ETAPA: JUVENIL.

En esta etapa el trabajo anual estará dirigido en un 50% al aspecto técnico, un 30% al físico, y un 20% al táctico.

Hemos de procurar mejorar todo lo referente a la HABILIDAD Y DESTREZA con el balón.

Un buen porcentaje del trabajo debe ir destinado a ir perfeccionando los GESTOS TÉCNICOS, y estarán orientados a realizar movimientos para el CONTROL Y MANEJO DEL BALÓN, dedicando una especial atención a la corrección de errores, lo cual nos llevará a poder corregir el total dominio de las ACCIONES DE TÉCNICA INDIVIDUAL Y COLECTIVA.

En esta etapa los objetivos son:

- DOMINIO Y CONTROL DEL BALÓN.
- RELACIÓN DE TODAS LAS ACCIONES TÉCNICAS.

3.1.- ACCIONES PRÁCTICAS.

- Juegos para dominar, controlar y orientar el balón.
- Conducción del balón con cambio de dirección y ritmo.
- Pasar el balón con todas las superficies de contacto, según distancia.
- Tiros a gol sabiendo donde quiere enviar el balón.
- Tiros a gol desde diversas distancias con y sin oposición.
- Superar al contrario con regates y fintas.
- Golpeos del balón con la cabeza (despejar, pasar, tirar).
- Juegos de entrada, anticipación, interceptación.

3.2.- ACCIONES TÉCNICAS DEL PORTERO.

Las acciones irán dirigidas a perfeccionar todos los movimientos técnicos:

- Colocación en la portería.



Rectificación: En el Número 16 de "En Equipo" apareció por error como autor del artículo *En búsqueda de un entrenamiento globalizado* Jose M^a Yagüe Cabezón, cuando en realidad es obra de Julio César Hernando Santos

- Recogida del balón.
- Blocajes.
- Despejes.
- Desviaciones.
- Prolongaciones.
- Salidas.
- Lanzamientos con la mano.
- Lanzamientos con el pie.

Una vez analizado el aprendizaje de todos los movimientos técnicos, el entrenador para alcanzar el máximo nivel controlará a todos y cada uno de sus jugadores y se preocupará de planificar los entrenamientos, según el número de jugadores, las acciones que van a desarrollar y los objetivos a alcanzar.

En el fútbol actual, es imprescindible que desde las diferentes etapas (Benjamín -Juvenil) se dominen todos los gestos técnicos, pues de poco servirá el desarrollo de las cualidades físicas, ni la utilización de los fundamentos técnicos, si los responsables del fútbol base no nos preocupamos de que los niños jóvenes dominen todos los movimientos técnicos para que su rendimiento sobre el terreno de juego sea eficaz.



antalis ^{EM}
teamwork is our trademark

Office
team

NUEVOS PAPELES antalis 2001 Imprima "¡volando!"

NUEVA GAMA 2001

Los papeles Antalis Office garantizan la mejor calidad y la gama más amplia, capaz de cubrir todas las necesidades de impresión en la oficina.

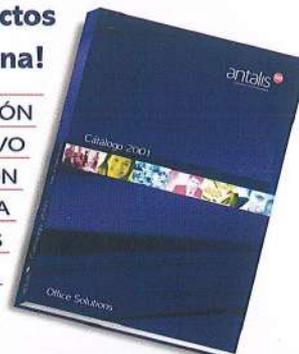


¡Llame al **902 239 892**
y pida nuestro nuevo Catálogo 2001!

Y además...

¡Todos los productos
para su oficina!

COMUNICACIÓN
ARCHIVO
ESCRITURA Y CORRECCIÓN
INFORMÁTICA Y ERGONOMÍA
COMPLEMENTOS
EQUIPAMIENTO
PAPEL Y MANIPULADOS
MEDIOS DE IMPRESIÓN



Antalis IBERIA, S.A., C/ Brújula, 21. Polígono Industrial de Torrejón.
28850. TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid).

Telf.: 902 239 892 Fax: 902 151 468



Las Lesiones Musculares

La práctica del Fútbol, según se ha demostrado en estudios realizados por nosotros, se asocia con un mayor riesgo de sufrir lesiones musculares. La mayoría de los jugadores conocen esta circunstancia, en muchos casos por experiencia propia. No son un tipo de lesión, en la mayor parte de los casos, grave, pero pueden suponer un periodo de baja importante y su recaída se convierte en una seria contrariedad para muchos jugadores.

Por **CARLOS MORENO PASCUAL**
Unidad de Medicina del Deporte.
Clínica San Marcos y Ucsi Europa
(Salamanca)

Las lesiones musculares se dividen en *dos grandes grupos*: lesiones por mecanismo extrínseco (traumatismo externo) y lesiones por mecanismo intrínseco (sin agente traumático externo).

Las lesiones extrínsecas o traumatismos musculares ("bocadillos") se producen por el contacto directo de la masa muscular con un agente traumatizante (otro jugador, elementos del juego, etc.). Habitualmente se acompaña de fenómenos vasculares (hematoma), dolorosos y limitación de la movilidad. El tratamiento se basa en la aplicación inmediata de hielo y el reposo del músculo afectado. El periodo de incapacidad para el entrenamiento y la competición no suele exceder de diez días, si bien es muy variable. La prevención de estas lesiones se basa en la adecuada protección de las masas musculares (espinilleras, etc.) y de los posibles elementos lesivos como: vallas próximas al campo, etc.

Las lesiones intrínsecas suelen producirse por un estiramiento excesivo o una contracción inesperada de un grupo muscular; que puede dar lugar a una elongación (una simple distensión muscular), una rotura de fibras musculares o un desgarró muscular completo. Los factores favorecedores de estas lesiones son: falta de elasticidad, desequilibrios musculares,

debilidad muscular, calentamiento insuficiente, fatiga muscular, falta de hidratación. Los músculos más frecuentemente afectados son: el recto anterior del cuadriceps, los abductores del muslo y los de la parte posterior del muslo (isquitibiales). El jugador suele referir un dolor brusco ("pinchazo", "tirón", etc.) que se produce durante un gesto explosivo (salto, esprint, golpeo de balón, etc.), al que sigue una dificultad para mover el grupo muscular lesionado, pudiendo incluso aparecer más tardíamente una contractura. El lesionado debe ser retirado de inmediato del terreno de juego y proceder a la aplicación de hielo, evitando el estiramiento y el masaje del músculo. El diagnóstico preciso de la lesión puede requerir la realización de una ecografía. La fisioterapia juega un papel importante en la completa recuperación de estas lesiones, cuyo periodo de baja suele variar entre dos semanas para las más leves y ocho para las más graves. En la prevención juega un papel fundamental el evitar los factores favorecedores y especialmente el trabajo de elasticidad, equilibrio y potenciación muscular.

Las contracturas son lesiones musculares, generalmente por sobrecarga o secundarias a otras, que consisten en la contracción involuntaria y mantenida de un músculo o grupo muscular. Habitualmente se inicia de forma progresiva y el tratamiento requiere reposo deportivo y estiramientos, siendo útiles también el masaje y las medidas de hidroterapia.



(viene de equipo 16)

REGLA XII Faltas y conducta antideportiva

SIGUIENDO CON LAS MODIFICACIONES QUE AL REGLAMENTO DE FÚTBOL SE HAN HECHO EN LA PRESENTE TEMPORADA HAY QUE DESTACAR LAS SIGUIENTES:

Decisión 1 de International Board referente al delito a distancia

El llamado delito a distancia consiste en aquellas faltas en las que un jugador lanza un objeto a otro con intención de agredirle (por ejemplo, una bota) estando el balón en juego. Tradicionalmente estas faltas se castigaban de la siguiente forma:

* Sanción disciplinaria: expulsión

* Sanción técnica: desde el lugar de que partía el hecho.

Es decir, imaginemos al agresor fuera de su propia área de penalti, y al contrario, en el área de penalti adversaria; aquí se sancionaría con libre directo desde donde estaba el agresor por encontrarse este fuera del área de penalti.

A partir de este año, la sanción disciplinaria sigue siendo la misma (expulsión) pero en cuanto a la sanción técnica hay novedades. Vamos a distinguir tres supuestos posibles:

1. Jugador que lanza un objeto a otro jugador (ambos dentro del terreno de juego); libre directo desde el lugar que el objeto le golpee o pudiese golpearle. Ya no desde donde parte el hecho.

2. Jugador en el campo que lanza un objeto a personas situadas en el área técnica: libre indirecto desde el lugar en que está el jugador que lanza el objeto.

3. Jugador u oficial que en su área técnica lanza un objeto a un jugador que está en el terreno de juego: se detiene el juego para expulsar al lanzador y se reanuda con bote neutral desde el lugar en que estaba el balón.

Sin embargo, por muy importante que parezca la modificación en la práctica no lo va a ser tanto por cuanto son casos que apenas se dan en los partidos. De hecho, el que suscribe lleva 22 años arbitrando partidos de fútbol (he dirigido más de mil encuentros) y jamás se me dio esta jugada. Sin embargo, no está de más comentarla por tratarse de una novedad reglamentaria.

Penalti. Gol de oro

Se establece la fórmula del Gol de Oro como una posibilidad más, reconocida por la FIFA, para decidir el ganador de un partido eliminatorio o que necesite un vencedor (por ejemplo la final de la Copa). Esta fórmula, como todos sabemos, introduce una novedad a la llamada prórroga de 30 minutos (en dos tiempos de 15) que se suele jugar en caso de empate a la finalización del tiempo reglamentario, en el sentido de que si un equipo marca un gol antes de los 30 minutos extras, el partido finaliza. Si después de los 30 minutos extras persiste el empate iríamos a los lanzamientos de penalti para desempatar.

Sin embargo, será el reglamento de cada competición el que decida si se juega la clásica prórroga de 30 minutos

Modificaciones a las Reglas de juego

o se aplica el gol de oro. Por ejemplo, en nuestra Copa del Rey, en caso de empate, se juega una prórroga normal sin gol de oro. Lo mismo ocurre en los partidos de la Copa de la UEFA (excepto la final) y en otras competiciones organizadas por UEFA, FIFA o la RFEF, en los que se aplica la prórroga tradicional sin aplicación del gol de oro. En todo caso, será el reglamento de cada competición el que debe preverlo.

Agarrar y tirar

International Board ha mostrado su preocupación en cuanto a la proliferación de agarrones descarados tanto dentro como fuera del área y ha reconocido que estas acciones son fruto de una conducta antideportiva que deberá ser sancionada con libre directo o penalti (si es dentro del área) y amonestación por tratarse de dicha conducta. Eso sí, no todos los agarrones son tarjeta, y en el Curso de la UEFA de Turquía de febrero de 2001 se analizó en que situaciones debería amonestarse en caso de agarrón y se concluyó que lo realmente relevante es analizar tres puntos a la hora de amonestar:

1. La insistencia del agarrón (no es lo mismo uno leve que uno continuado).

2. La zona del campo en que se cometa (no es lo mismo la inmediación del área o cortar una jugada clara de ataque que otro tipo de agarrones).

3. La intención por parte del infractor de poder o querer jugar el balón.

El árbitro valorará estos tres aspectos y de acuerdo con el sentido común amonestará o no al que agarre a un contrario, pero la preocupación de los máximos organismos futbolísticos es que quieren evitar la proliferación de estos antideportivos lances.

Tratamiento de jugadores lesionados

Todos sabemos que cuando un jugador se lesiona y necesita asistencia médica, nunca, salvo en casos muy excepcionales, deberá tratarse al lesionado en el campo. Es necesario retirar al jugador fuera del campo para ser atendido allí, volviendo al terreno de juego cuando esté en condiciones y tras recibir la señal del árbitro:

1. El árbitro debe permitir la vuelta al campo del jugador lesionado tan pronto como se pueda y luego descontar el tiempo que estime se ha perdido.

2. Si un jugador sale del campo por sufrir una hemorragia, a partir de ahora no es necesario que el propio árbitro se asegure que ha dejado de sangrar, también el cuarto árbitro está facultado para hacer esta comprobación y permitir así el reingreso en el juego de forma más rápida.

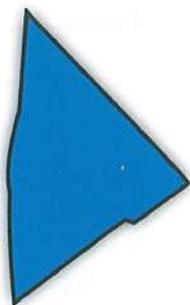


Julián Rodríguez Santiago
Árbitro de 1ª División



Curso nacional de entrenadores

Medio centenar de técnicos preparan desde el primer fin de semana de marzo las pruebas selectivas



Tras varios años sin ofertar este curso nacional, la Federación de Castilla y León de Fútbol ya está inmersa en las pruebas selectivas de acceso y habilitación al XXXVII Curso Nacional de Entrenadores Nivel 3, para las cuales tramitaron su solicitud medio centenar de técnicos, todos castellano y leoneses salvo cuatro casos. Desde el primer fin de semana de marzo se están impartiendo las clases de las pruebas selectivas, que tendrán sus exámenes a primeros de mayo.

Las asignaturas que se están impartiendo son de técnica, táctica y preparación física, y los exámenes serán teórico-prácticos. Los alumnos que finalmente su-

peren todas las asignaturas podrán matricularse en este Curso Nacional, que se desarrollará intensivamente durante el mes de agosto en Valladolid.

Valladolid, Burgos y León son las tres provincias con más solicitudes presentadas, donde destacan la presencia de una de Las Palmas y otra de Palma de Mallorca. Los que finalmente superen el XXXVII Curso Nacional de Entrenadores de Fútbol Nivel 3 podrán dirigir a equipos de todas las categorías, incluyendo las profesionales - Segunda A y Primera-.



¿Quién ve el Fútbol más de cerca?



chroma diseño
www.chromadiseño.com

...ahora, puedes ser TÚ

Hazte ÁRBITRO en la Delegación de tu Provincia:

ÁVILA:C/ San Pedro Bautista, 35 Bj. Telf. 920 253 493
LEÓN:C/ Sta. Ana, 63-1ª. Telf. 987 204 400
PONFERRADA:Avda. de los Andes, 7-Bj. Telf. 987 414 384
SEGOVIA:Avda. Constitución, 12-2ª Dcha. Telf. 921 421 150
VALLADOLID:C/ Francisco Suárez, 2-1da. Telf. 983 335 151

BURGOS:C/ Abdullio Fernandez, 5. Telf. 947 243 030
PALENCIA:C/ Gil de Fuentes, 2. Telf. 979 745 987
SALAMANCA:Avda. de Portugal, 108. Telf. 923 226 593
SORIA:Rda. Eloy Sanz Villa, 4. Telf. 975 230 121
ZAMORA:Plza. Cuartel Viejo, 7-portal 6. Telf. 980 532 244

Patrocinadores Oficiales de la Federación de Castilla y León de Fútbol:



Comité de Árbitros



Pz. Poniente 5, 1º
Telf. 983 339 488
fcylf@fcylf.es

**PRUEBAS FÍSICAS PARA
LOS COLEGIADOS DE
SEGUNDA B, TERCERA Y
AFICIONADOS**

Los colegiados de nuestra región de Segunda División B, Tercera y Regional de Aficionados realizaron sus pruebas físicas durante los pasados meses de febrero y marzo. Las instalaciones deportivas "Campo de la Juventud" en Valladolid acogieron a los asistentes de Segunda División B, mientras que los colegiados de Tercera División y Primera Regional de Aficionados fueron divididos por Delegaciones entre Soria, Salamanca, Ponferrada y Segovia. Aprovechando la concentración, los árbitros y asistentes pudieron participar en charlas, conferencias y coloquios sobre aspectos técnicos.

**SE AMPLIA LA GALERÍA DE
FOTOGRAFÍAS DE LA SEDE
DE LA FEDERACIÓN
TERRITORIAL**

La nutrida galería de fotografías de la sede de la FCyLF en Valladolid aumentó el pasado mes de febrero su volumen con la inclusión de instantáneas de los tres últimos castellanos y leoneses que han llegado a vestir la elástica nacional. Se trata de los internacionales Rubén Baraja, Luis Cembranos y Armando.

**DAVID RODRÍGUEZ ENCINAS
SE LESIONA ENTRENANDO
CON LA SELECCIÓN
REGIONAL SUB 17**

David Rodríguez Encinas, jugador de la Unión Deportiva Salamanca y futbolista habitual en las concentraciones de la

selección regional sub 17, permanecerá varios meses apartado de los terrenos de juego a causa de una grave lesión. El pasado 30 de enero el jugador salmantino, se rompió el ligamento lateral del tobillo en un entrenamiento con el combinado territorial sub 17 mientras se ejercitaba en los Campos de La Amistad de Palencia. Desde la FCyLF se desea una pronta y rápida recuperación de este bravo jugador.

**TRES FUTBOLISTAS DE
NUESTRA REGIÓN
CONVOCADOS CON LA
SELECCIÓN NACIONAL SUB
16**

Buenas noticias trajo consigo la última concentración de la selección nacional sub 16 ya que dos jugadores del Real Valladolid (Álex Simón y Abraham Hernández) y uno de la Cultural y Deportiva Leonesa (Esaú García Álvarez) fueron convocados por Juan Santiesteban para acudir con el combinado nacional sub 16 a la concentración que se realizó del 14 al 16 de enero pasados.

**REPRESENTANTE DE
NUESTRA REGIÓN EN LOS
OCTAVOS DE FINAL DE LA
COPA RFEF**

La Copa Real Federación Española de Fútbol contó con tres representantes de Castilla y León en la ronda de dieciseisavos de final. El sorteo emparejó a dos equipos de Castilla y León en el choque de ida Tordesillas y Palencia, llevándose la eliminatoria este último al vencer en el choque de ida por cero a uno y en el de vuelta por dos goles a cero.

Por su parte el Zamora encarriló la eliminatoria derrotando por cuatro goles a uno al CD Alfaro en el choque de ida, pero sorprendentemente el equipo zamorano cayó en el partido de vuelta por tres a cero, quedando apeado de la siguiente ronda.

**PREPARATIVOS PARA EL
CAMPEONATO DE
SELECCIONES
PROVINCIALES SUB 12**

Las distintas selecciones provinciales sub 12 se han puesto manos a la obra con bastante antelación preparando el Campeonato Regional que se disputará el próximo 18 de mayo en el área deportiva de Puente Castro de León. En este sentido el seleccionador territorial Alfredo Merino ha ido visitando periódicamente a las distintas selecciones para observar sus evoluciones.

**LOS ÁRBITROS NACIONALES
DE PRIMERA "A" Y "B" DE
FÚTBOL SALA REALIZAN SUS
PRUEBAS FÍSICAS EN
VALLADOLID**

El pasado 24 de marzo las instalaciones vallisoletanas de "Río Esgueva" situadas en el Estadio de la Juventud fueron testigo de una reunión físico técnica para los árbitros nacionales de 1ªA y B de fútbol sala adscritos al colegio castellano y leonés. Durante la jornada los colegiados además de realizar sus respectivas pruebas físicas efectuaron un control técnico y asistieron a una charla sobre los defectos técnicos y de posicionamiento cuyo ponente fue José Calvo Del Rey, vocal de capacitación de la Comisión de Fútbol -Sala.



La FCyLF amplió su galería de fotos de los internacionales.



Manuel Heredia entra en la Fundación Municipal de Deportes de Valladolid.



Inés Herrera volvió a entrar en una convocatoria de la selección absoluta

GALA DEL FÚTBOL Y FÚTBOL SALA SEGOVIANO

La Delegación Provincial de Segovia ha querido reconocer el trabajo de todas aquellas personas que dedican su tiempo al fútbol y fútbol sala y, con este motivo, organizó conjuntamente con la FCyLF la I Gala de estos deportes.

Cerca de 300 personas acudieron al acto, entre los que se encontraban el presidente de la RFEF, Ángel María Villar, el presidente de la Federación Territorial, Marcelino Maté, el Delegado Provincial de Segovia, Julio Isabel, así como las autoridades locales y provinciales (alcalde, Subdelegado del Gobierno, Diputado de Deportes y representante de la Junta de Castilla y León).

En el transcurso de la Gala se entregaron los trofeos correspondientes a la

temporada 2000/2001 así como menciones especiales a clubes, directivos, entrenadores, jugadores, árbitros y entidades públicas y privadas.

Abrió el acto Julio Isabel, dando la bien-

trabajar para estos deportes han conseguido un sitio en la historia del fútbol y fútbol sala provincial.

En el ecuador de la Gala tomó la palabra el Presidente de la FCyLF, Marcelino Maté, que destacó la labor que ha realizado la Delegación de Segovia en los últimos años y felicitó a los que trabajan en el fútbol y fútbol sala por el buen nivel que están alcanzando. Tras estas intervenciones, la Gala llegó a su punto álgido cuando se entregaron las menciones especiales a: José Luis Villoria, por su trabajo durante 15 años en la secretaria de la Delegación, y al C.D. La Escuela Caja Segovia por su trayectoria deportiva. La Gala fue clausurada por Ángel María Villar, quien afirmó que "el fútbol tiene unos pilares tan sólidos, que nadie los podrá derribar".



venida a los asistentes y haciendo un recorrido de sus diez años como Delegado. La Gala dedicó una parte especial a recordar y agradecer a los que por

del Numancia con tan solo 17 años debutó el pasado 6 de enero con el primer equipo en el partido que enfrentaba al conjunto soriano ante el Levante. El futbolista, que acababa de disputar la primera fase del Campeonato de España sub-17 con la selección de Castilla y León recibió la llamada de Sánchez Duque, por entonces técnico del primer equipo que ante la ausencia de delanteros se vio obligado a convocar a varios jugadores del filial entre los que se encontraba el propio Lobera.

MANUEL HEREDIA ENTRA EN LA FUNDACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES DE VALLADOLID

El pasado 29 de enero de 2002, el Presidente de la Delegación Provincial de Fútbol de Valladolid, Manuel Heredia Ortiz, fue nombrado miembro del Comité Ejecutivo de la Fundación Municipal de Deportes así como de su Consejo General en representación de las Federaciones Deportivas. Este nombramiento, a propuesta del Presidente - Delegado de la Fundación Municipal de Deportes José Carlos Muñoz Mateo, viene como consecuencia de la dimisión de Juan José Gotaredona Cobos, que venía desempeñando hasta la fecha dicho cargo.

NACHO LOBERA DEBUTA CON EL NUMANCIA EN SEGUNDA DIVISIÓN CON TAN SOLO 17 AÑOS

Las jóvenes promesas del fútbol castellano y leonés siguen saliendo a la palestra. El último jugador afortunado ha sido Ignacio Lobera, el delantero

del Numancia con tan solo 17 años debutó el pasado 6 de enero con el primer equipo en el partido que enfrentaba al conjunto soriano ante el Levante. El futbolista, que acababa de disputar la primera fase del Campeonato de España sub-17 con la selección de Castilla y León recibió la llamada de Sánchez Duque, por entonces técnico del primer equipo que ante la ausencia de delanteros se vio obligado a convocar a varios jugadores del filial entre los que se encontraba el propio Lobera.

INÉS HERRERA CONVOCADA DE NUEVO CON LA SELECCIÓN ABSOLUTA DE FÚTBOL FEMENINO

La burgalesa Inés Herrera, jugadora del Nuestra Señora de Belén de la Superliga Femenina fue de nuevo convocada por el seleccionador nacional de fútbol femenino Ignacio Querada para acudir a Pozo Blanco el pasado 24 de marzo con motivo del partido que enfrentó a España e Italia clasificatorio para el cuarto Campeonato del Mundo de fútbol femenino.



El fútbol en Burgos cumple 100 años

El fútbol celebra este año en Burgos su centenario. Un siglo ha pasado ya desde la aparición del primer testimonio acerca de la práctica del balompié en Burgos. Concretamente el 16 de agosto de 1902 un periodista que firmaba bajo el seudónimo de Mínimo publicaba en las páginas de "El Castellano" la novedad de un sport inglés que varios jóvenes habían naturalizado en la ciudad. Nada se sabe de aquellos jóvenes pero todo hace indicar que serían soldados de la guarnición o estudiantes británicos en período vacacional.

Este deporte fue calando entre los burgaleses hasta que en 1912 ocupa ya una atención preferente entre los periodistas de la ciudad. Sin embargo, la principal dificultad que se encontró el fútbol burgalés en sus orígenes fue la ausencia de campos adecuados para su práctica. Laserna fue el primer campo construido en Burgos con el

objetivo de acoger partidos de fútbol y se inauguró en 1923. Su sucesor sería el estadio de Zatorre y en 1964 nació el actual estadio municipal de El Plantío.

El Burgos Foot-Ball Club y la Congregación Mariana fueron los equipos pioneros en la capital. Les siguieron un sinfín de formaciones, unas fugaces y otras más duraderas en el tiempo: Athletic Burgalés, Burgos F.C., Club Deportivo Burgos, Sporting Club Burgalés, Juventud Católico Social, Cid C.F., Club Coruña, Corona, Unión Sportiva Obrera, HH. Maristas, New Club, Deportivo Marista, Agrupación de Foot-Ball del Club Ciclista Burgalés, San Marcial, Lealtad, Borbón, Artillería o Castilla, entre otros muchos equipos que también surgieron en la provincia.

El Club Deportivo Castilla y el Burgos F.C. fueron los primeros clubes en afianzarse y tras unos primeros años de rivalidad decidieron fusionarse en 1923 y formar junto al Laserna el Club Deportivo Castilla-Burgos. Este equipo lucharía por el cetro futbolístico local en los años sucesivos junto a la Unión Deportiva de Burgos y el Burgos F.C., conjunto renacido a partir del Sporting Burgalés.

Por diferentes motivos estos equipos fueron desapareciendo y del germen del Burgos F.C. surgió la Gimnástica Burgalesa, constituida oficialmente en 1936. A partir de ese momento se convirtió en el conjunto referencia de la ciudad. La Gimnástica Burgalesa militó en la

Tercera División desde la temporada 1943-44 hasta la 1947-48, cuando pasó a denominarse Burgos Club de Fútbol.

El primer club burgalés conoció sus mayores éxitos de la mano de José Luis Preciado, presidente del Burgos C.F. entre 1958 y 1974. Bajo su mandato el equipo logró su primer ascenso a Primera en la campaña 1970-71. José Luis Preciado abandonó la presidencia en 1974 en medio de una gran polémica por los enfrentamientos con el que sería el nuevo máximo mandatario de la entidad, Antonio Martínez Laredo.

Por entonces en el Burgos C.F. comenzaba a despuntar Juan Gómez "Juanito", un joven extremo procedente del Atlético de Madrid y que protagonizaría jornadas de gloria primero en el equipo burgalés y más tarde en el Real Madrid y la selección española. "Juanito" lideró en la temporada 1975-76 el segundo ascenso del Burgos C.F. a Primera División.

El Burgos C.F. se despidió de la máxima categoría en la campaña 1979-80 y comenzó una cuesta abajo debido a sus deudas económicas, que le condujeron a la desaparición en la temporada 1982-83 tras 35 años de historia.

Sobre las cenizas del Burgos Promesas, filial del Burgos C.F., se creó un nuevo equipo que reverdecería los viejos laureles del fútbol local, el Real Burgos. Este nuevo proyecto partió en Tercera División pero fue subiendo peldaños poco a poco hasta que en la temporada



1989-90 regresaba a la Primera División. Tras tres temporadas en la máxima categoría se repitió la historia. El Real Burgos había tenido muchos problemas para convertirse en Sociedad Anónima Deportiva y esta circunstancia contribuyó enormemente al descenso del equipo a Segunda A y posteriormente a su desaparición. Por segunda vez el primer equipo burgalés se extinguía pocos años después de vivir la gloria de jugar en Primera División.

En el otoño de 1994 José María Quintano anunciaba la creación de un nuevo Burgos C.F., club que él mismo había presidido en su primera época en los años 70. Desde la Regional Ordinaria se plantó en tres años en Segunda División B y después de tres intentos de ascenso a Segunda División A el nuevo Burgos C.F. lograba su objetivo en la campaña 2000-01. La Ley del Deporte le obliga ahora a transformarse en Sociedad Anónima Deportiva para continuar en el fútbol profesional y todos esperamos que se hayan aprendido las lecciones de las dos desapariciones anteriores para no cometer los mismos errores.

El fútbol en la provincia.

El fútbol se fue extendiendo por la provincia tan pronto como se dio a conocer en la capital burgalesa. Las principales localidades fueron creando sus equipos y entre todos ellos, por historial, destaca el Club Deportivo Mirandés. El conjunto "rojillo", como es popularmente conocido, está celebrando este año su 75 aniversario. Actualmente mili-

ta en el Grupo XV de Tercera División.

Aranda de Duero también ha vivido momentos de gloria futbolística, especialmente con la Gimnástica Arandina, que a principios de los 80 militó en Segunda B. Su desaparición durante la temporada 1986-87 dio paso a la Arandina Club de Fútbol, que compite actualmente en Regional Preferente. El Racing Lerre-

ño, el Club Polideportivo Salas, el Briviesca C.F. y el Tardajos han sido los otros cuatro clubes de la provincia que también han conocido la competición en Tercera División.

El fútbol modesto burgalés.

El fútbol modesto ha existido desde los orígenes de este deporte. En Burgos numerosos clubes han trabajado la cantera, nutriendo de jugadores a los principales equipos de la ciudad y de la provincia. El Juventud, San Juan y Burgos Promesas han sido los más recordados pero no se puede olvidar la labor en Burgos del Águilas, Atlético Burgalés, Deportiva, Vadillos, Peña Antonio José, San Esteban o Río Vena., entre otros; en Miranda destacó la labor del Miranda F.C. o del ENCE así como en Aranda de Duero la del Aranda F.C. o el Ribereño.

Gracias por los 100 años

El fútbol en Burgos celebra cien años de existencia, desde que el día 16 de agosto de 1902 unos entusiastas se pusieron a jugar con una pelota en el parque del Parral. Cien años en los cuales, en Burgos y provincia han practicado el fútbol generaciones y generaciones de futbolistas, innumerables y anónimas personas que, por desgracia, solo se encuentran en el recuerdo de sus coetáneos, y que han contribuido a formar una sociedad más justa, sana y solidaria. Esas personas pusieron los cimientos, para que sus generaciones sucesivas consolidarán el edificio del fútbol.

En estos cien años, la historia se ha repetido, casi secuencialmente, para desgracia en muchos casos, al convertirse en referencia histórica la desaparición de clubes. Ojalá que en lo sucesivo no vuelva a ocurrir. Junto a ello, también, como aspectos positivos hemos asistido al inicio de la práctica del deporte desde una temprana edad y como continúan en él, como deporte para todos y de ocio, a través de la compe-

titación de Veteranos, sin olvidar la irrupción, con fuerza de la mujer, no ya como espectadora pasiva o madre, esposa o compañera del deportista, sino como futbolista. La mujer, en este sentido, ha aportado frescura y sobre todo el entusiasmo y las ganas de progresar y evolucionar en Fútbol.

No sería de buen nacido no ser agradecido, y por ello, en nombre del fútbol en mi provincia, gracias a cuantas personas desde hace cien años han dedicado sus esfuerzos a que otras personas practicarán el Fútbol. Mi agradecimiento a mi amigo y Presidente, Marcelino S. Maté Martínez, por su iniciativa y arranque para que estudiáramos nuestros orígenes. Soy testigo directo y principal, de las horas, días y fines de semana que ha dedicado a preparar, hurgar e investigar, como si de un arqueólogo se tratará en fuentes históricas y periodísticas.

El fútbol en Burgos cumple cien años, enhorabuena a todos mis convecinos y a todos los castellano-leoneses.

Francisco González. Delegado Provincial en Burgos

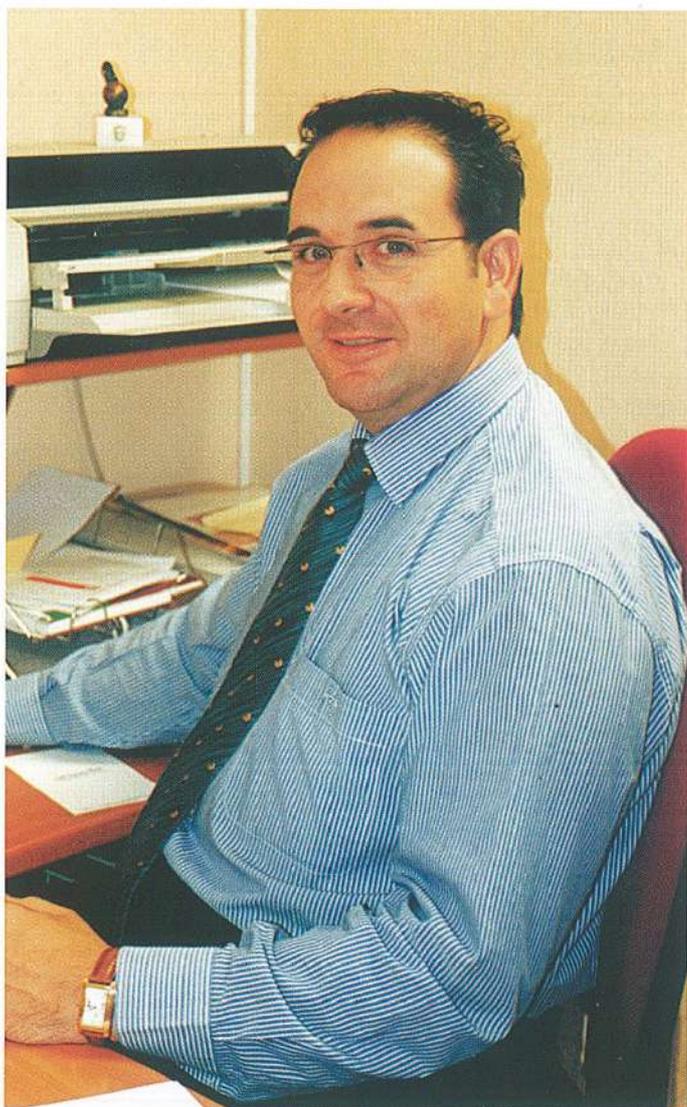


Carlos Merino

VICESECRETARIO DE LA FEDERACIÓN DE
CASTILLA Y LEÓN DE FÚTBOL

//

Nuestro objetivo es no
estancarnos ni deportiva ni
administrativamente //



Sus primeros contactos con el fútbol castellano y leonés fueron en Palencia, su ciudad natal, concretamente en la Delegación Provincial, donde llevó a cabo tareas de organización y coordinación entre las que destacó su labor técnica como seleccionador provincial, trabajo que compaginó con una colaboración estrecha en la gestión administrativa de la propia Delegación. Posteriormente en el año 1994 se hizo cargo de la secretaría de Palencia donde tras tres años se le ofreció la posibilidad de entrar a formar parte de la plantilla de la Federación Territorial en Valladolid, dentro del departamento de licencias.

Al poco tiempo y con la modificación del cargo de secretario general que ocupaba Francisco Menéndez, se le ofreció la posibilidad de ocupar el cargo de vicesecretario, propuesta que fue aprobada por el Comité Ejecutivo, puesto que desde entonces compatibiliza con la atención a las distintas selecciones territoriales. Posteriormente y con la evolución que se ha producido en el Centro de Tecnificación pasó a ocupar el cargo de secretario del mismo.

En todos estos años dentro de la FCyLF ¿ha notado muchos cambios?

Sin duda, la evolución en estos últimos años ha sido muy importante y lo que es más llamativo abarcando todos los ámbitos, desde la ima-

gen y el servicio hasta todo tipo de atenciones que se ofrecen. Esto es fruto en cierto modo de la iniciativa de todos los empleados que forman parte del organigrama federativo puesto que ahora ya no viven tan al margen como hace algunos años y su implicación es mucho mayor.

¿El secreto de la gran evolución de los últimos años es el diálogo y la buena relación entre todos los estamentos de la Federación de Castilla y León?

Tanto el Comité Ejecutivo como la Junta Directiva de la Federación son receptivos a las propuestas de los trabajadores de la Federación, eso posibilita que la gente se motive más para que todo experimente una lenta pero progresiva evolución.

En su posición en contacto directo con las selecciones territoriales, ¿cómo valora el estado actual de las mismas?

La andadura en los últimos años de las distintas selecciones territoriales se puede calificar como más que buena y positiva. En fútbol sala, las participaciones en el Campeonato de España sub-21 se han saldado con un balance que lo dice todo: tres campeonatos y dos subcampeonatos.

En este sentido, este año participaremos por primera vez en la categoría sub 18 así como en el fútbol sala femenino, buena muestra de que la Federación va evolucionando, eso sí, sin prisa pero sin pausa y siempre buscando alcanzar un nivel puntero dentro del panorama nacional.

En el plano del fútbol, las selecciones han crecido de forma progresiva, el trabajo de los últimos años se ve plasmado de alguna manera aunque los resultados se condicionan en cierto modo a la hornada de futbolistas que llegan, como el pasado año en que se logró el subcampeonato de España sub 15.

En cuestión del fútbol femenino acabamos de concluir la segunda fase del Campeonato de España sub 25 y sub 17 en la que la valoración que se puede extraer es positiva a pesar de que los resultados no nos han acompañado. Valoración positiva debido a que en sub 17 hemos apostado por una selección tremendamente joven que necesita formarse y cuyo principal objetivo es que sus integrantes continúen con la práctica del fútbol, mientras que en sub 25, que es la proyección de las categorías inferiores, poco a poco comienzan a verse los resultados, como la reciente victo-

ESTADO CIVIL:

Soltero

UN EQUIPO:

El CD San Juanillo

AFICIONES:

Cine y Música

UN DEFECTO:

Perfeccionismo

ENTRENADOR:

Regional

UNA PASIÓN:

El fútbol

ria sobre la selección de Navarra, los empates con selecciones como Baleares y Cataluña y la única derrota ante una selección como Madrid que tiene un gran potencial.

Entonces, al igual que nos señalaba en una anterior entrevista el seleccionador territorial Alfredo Merino, está de acuerdo en que el trabajo de base no debe de estar marcado por los resultados.

Es un objetivo que siempre ha estado en la mente de esta Federación, en la que lo principal es ofrecer una imagen correcta de lo que es el fútbol castellano y leonés y a partir de ahí pensar en los resultados. Sin embargo, no hay



HOTELES SUCO



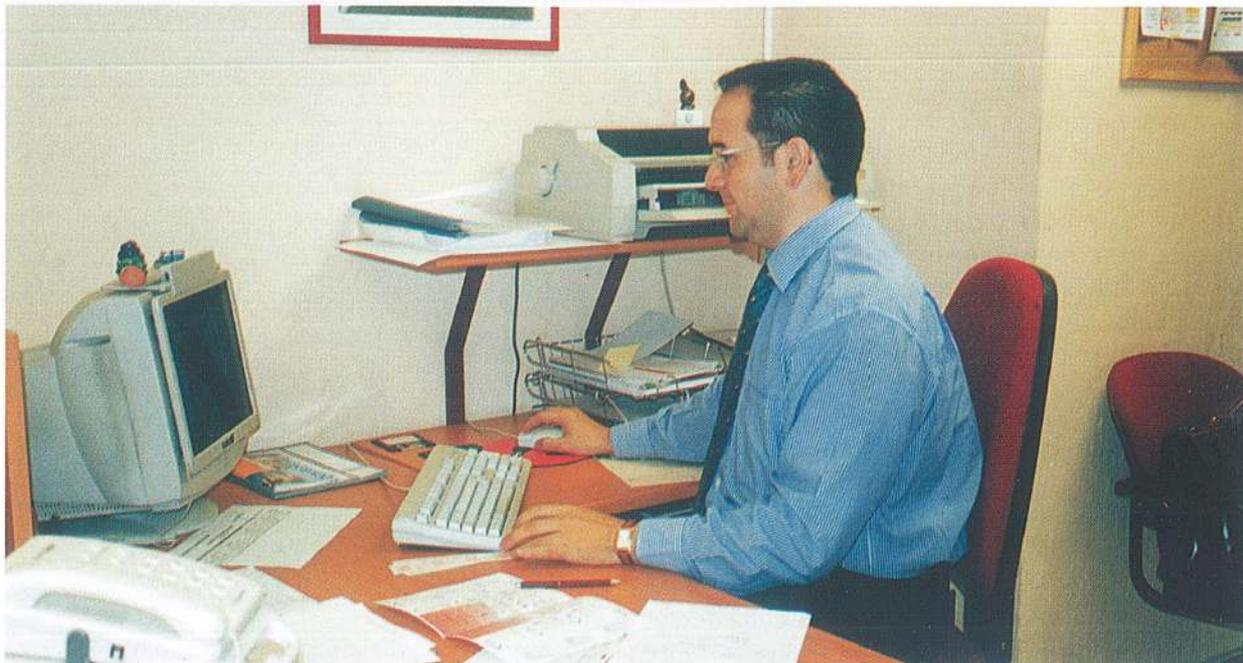
visita nuestra web: <http://www.hotelesuco.com>

***HOTEL CASTILLA VIEJA
Ava. Casado del Alisal, 26
Tel.: 979 749 044 - Fax: 979 747 577
34001 PALENCIA

****HOTEL EUROPA CENTRO
Urbanización Castillo de Magaz
Tel.: 979 784 000 - Fax: 979 784 185
PALENCIA

**HOTEL DON RODRIGO
C/ Los Gatos, 1
Tel.: 979 706 280 - Fax: 979 706 281
PALENCIA

Los Hombres del Fútbol



que obviar que siempre está en mente la consecución de victorias y más teniendo en cuenta el importante esfuerzo económico que se está haciendo desde hace varios años en el Centro de Tecnificación, labor que cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León. En este sentido, poco a poco se comienzan a vislumbrar nuevos avances y progresos como la creación de la categoría cadete territorial que permite que los seleccionadores provinciales puedan tener un abanico más amplio de futbolistas en los que fijarse.

De todas formas los resultados dependen en gran parte del potencial de nuestras competiciones.

La Liga Nacional de Castilla y León no puede compararse con la liga vasca, la catalana y las de otras regiones mucho más fuertes, esto sin duda

a la hora de competir repercute principalmente en la categoría juvenil. Sin embargo, en la categoría cadete, es otra cuestión, porque es una competición mucho más igualada y quizás ahí es donde tenemos mayores posibilidades.

Por último ¿qué deseo se atreve a formular?

Partiendo desde el punto de vista de que soy una persona tremendamente ambiciosa y que me exijo mucho a mi mismo, mis deseos van en la línea de que cada vez vayamos organizando más eventos y siempre adaptándonos a los nuevos tiempos. Nuestra mentalidad tiene que ser la de no estancarnos y con ello proyectar una imagen moderna y positiva del fútbol castellano y leonés así como paralelamente ofrecer un servicio más cercano y simplificado a los clubes.

GRUPO
Gestecopy

- Copiadoras digitales
- Fax
- Impresoras

Verbena, 9 - Renedo, 14
47005 VALLADOLID
Tfnos.: 983 211 585 / 211 693
Fax: 983 211 362
www.gestecopy@teletel.es

C/ Cortinas de San Miguel, 21
49001 ZAMORA
Tfno./fax: 980 535 552

C/ Niños del Coro, 4
34005 PALENCIA
Tfno./fax: 979 170 270

María José Muñoz

SECRETARIA DE LA MUTUALIDAD DE
LA FEDERACIÓN DE CASTILLA Y LEÓN

//

Mutualidad y Federación son independientes pero complementarias

//



Lleva más de diez años en la Mutualidad, un órgano que funciona de forma independiente de la Federación de Castilla y León de Fútbol pero, a su vez, le complementa, ya que para tramitar una licencia de futbolista primero hay que acudir a la Mutualidad y luego a la FCyLF. Es una mujer dentro de un mundo de hombres, algo que a veces siente, pero reconoce que prefiere trabajar con el sexo masculino por su fuerte carácter.

¿Qué es exactamente la Mutualidad?

Es el organismo que lleva todo el tema del seguro sanitario de sus afiliado, es un complemento a la Federación de Castilla y León de Fútbol.

¿Todos los futbolistas tienen la obligación de tener un seguro médico?

Todas las personas o equipos que estén federados tienen que tener su seguro y la Mutualidad lo que hace es recaudar las cuotas que van destinadas a pagar el seguro de asistencia sanitaria para que en cada provincia se tenga su seguro médico.

Entonces, la Mutualidad se encarga de contratar ese seguro.

La Mutualidad concierta una póliza con una correduría de seguros -en este caso, con Gil y Carvajal G&C- y es ésta la que busca una com-

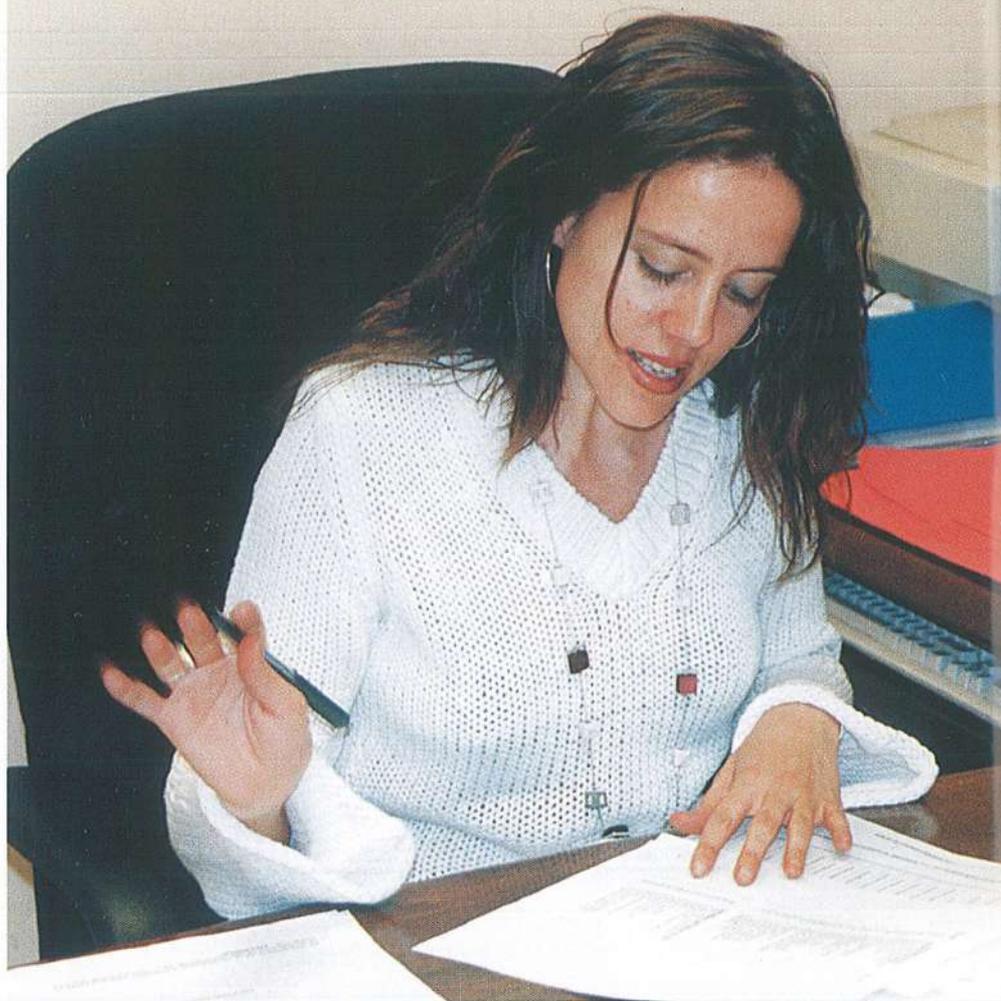
pañía -DKV Previa- que gestiona con la correduría el tema de los expedientes.

¿Qué es lo que debe de hacer un club si alguno de sus jugadores sufre una lesión?

Los clubes deben de seguir la normativa de la Mutualidad -circular número 1-. Deben de llamar al número de teléfono 902 11 81 46 y pedir el número de expediente, para después dirigirse al centro de su provincia que esté concertado. Si es un tema muy grave, lo mejor es que vayan al centro más cercano y después informen a la compañía.

¿Suele haber problemas con estos temas?

Lo que ocurre es que muchas veces acuden a un centro antes de informar a la compañía, pero después deben de hacerlo cuanto antes mejor -tienen un plazo de una semana-. Los problemas vienen cuando, por las circuns-



CUOTAS DE LA MUTUALIDAD

CATEGORÍA	JUGADORES	EQUIPO
Primera División	901,52 €	1.202,02 €
Segunda División	601,01 €	901,52 €
Segunda B	390,66 €	480,81 €
Tercera División	120,20 €	210,35 €
1ª Regional Aficionados	60,10 €	120,20 €
1ª y 2ª Provincial Aficionados	48,08 €	66,11 €
Veteranos	42,07 €	66,11 €
Juveniles	36,06 €	36,06 €
Femeninas	36,06 €	36,06 €

*Cadetes e inferiores categorías se realiza a través de la Junta de Castilla y León

**Si un asociado pasa a formar parte equipos de una categoría superior abonará la diferencia de la cuota en la cuantía correspondiente a la nueva categoría.

***Estas cuotas corresponden solo a futbolistas. El resto en circular número 1 de la Mutualidad.

María José Muñoz

da la Comunidad Autónoma que precisan de nuestros servicios. También surgen problemas porque hay provincias que no cuentan con los mismos niveles sanitarios que otras. Desde la Mutualidad de intentan solucionar todos estos problemas.

Dentro de la Mutualidad, ¿cuáles son sus funciones?

Llevo toda la parte administrativa -todo lo relacionado con Madrid y tema de lesiones, con la ayuda de Mónica-, ya que nosotros dependemos de los servicios centrales de Madrid, MUPRESFE (Mutualidad de Previsión Social de Futbolistas Españoles a Prima Fija). Aquí funcionamos como una Delegación de Madrid.

O sea, que la Mutualidad es un órgano independiente de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Funcionamos por separado, con unos reglamentos propios, pero somos complementarios a la Federación. Cuando un jugador va a tramitar una licencia con un club, primero debe de pasar un reconocimiento médico en algún centro concertado para después pagar el seguro de la Mutualidad -lo suele hacer el club-

después acudir a la Federación para sellar su licencia.

¿Cada cuánto tiempo se reúnen los miembros de la Mutualidad con su presidente, Mario Luis Morán?

El Comité Ejecutivo se reúne todas las semanas siempre que hay temas de interés; mientras que el Consejo lo hace un par de veces al año para preparar la memoria y la próxima temporada. La Mutualidad es un órgano que cada vez adquiere más importancia en el mundo del fútbol.

Es una de las pocas mujeres que trabaja en la Federación, ¿se siente una isla entre tanto hombre?

De momento no tengo ningún problema. Prefiero trabajar con hombres que con mujeres por mi carácter ya que choco mucho. Me gustan las cosas hechas, bien hechas y con interés.

¿Y no cree que el fútbol todavía es un coto cerrado en muchos aspectos para las mujeres?

En algunos sí. Pero son los propios hombres los que lo hacen, muchas veces con sus comentarios. Aunque a veces, yo también veo que no es un mundo muy femenino. Lo llevo bien.

tancias que sean -no suele ser habitual- se hace con mucho tiempo de retraso. La compañía lo suele aceptar si el tiempo que ha pasado es prudencial. En otras ocasiones suele haber demoras en los casos de rehabilitación, pero hay que pensar que son muchos los jugadores en to-

IMPRESIÓN DE SERIGRAFÍA

CASTELLANA S.L.
serigrafía

(Pol. Argales)

Vázquez de Menchaca, 73

☎ y Fax: 983 475 353

VALLADOLID

deportes **CHEMA**

TROFEOS CAMISETAS SUDADERAS PAÑOLETAS GORRAS PUBLICITARIAS Y DE PEÑAS

EQUIPACIONES DEPORTIVAS

Fútbol • Baloncesto
Rugby • Tenis
Atletismo • Etc...

ESPECIAL AVENTURA

Camping • Colchones
Sacos de Dormir
Tiendas de Campaña

VENTA Y REPARACIÓN DE ARTÍCULOS DEPORTIVOS

EMBARCACIONES NEUMÁTICAS Y RÍGIDAS

MATERIAL ESCOLAR

☎ **983 37 62 19**

C/ Dr. Cazalla, 3 - Valladolid



Luis Mariano Minguela

Segoviano de nacimiento - nunca se le olvidan sus orígenes- pero vallisoletano de residencia, Minguela desarrolló todo su carrera deportiva en Castilla y León, donde llegó a recibir el sobrenombre de "El Maestro". A pesar de que históricamente debutó con la selección española en 1989 ante Polonia, un año antes ya había vestido la camiseta nacional en un partido homenaje al céltico Albelo. Segovia y Valladolid han disfrutado de la clase de este interior izquierdo que llegó a convertirse en todo un comodín para los entrenadores.

Quince años al servicio del Real Valladolid

¿Me imagino que empezaría en esto del fútbol en su pueblo natal?

En mi pueblo -Frumales (Segovia)- no había ningún equipo federado y la única oportunidad que teníamos de jugar era en el CD Olombrada -localidad cercana a la natal de Minguela-, donde empecé a dar

mis primeros pasos en este mundo. Jugaba con la ficha de otro futbolista, porque solo tenía 14 años.

¿Y por qué se decidió a meterse en este mundo?

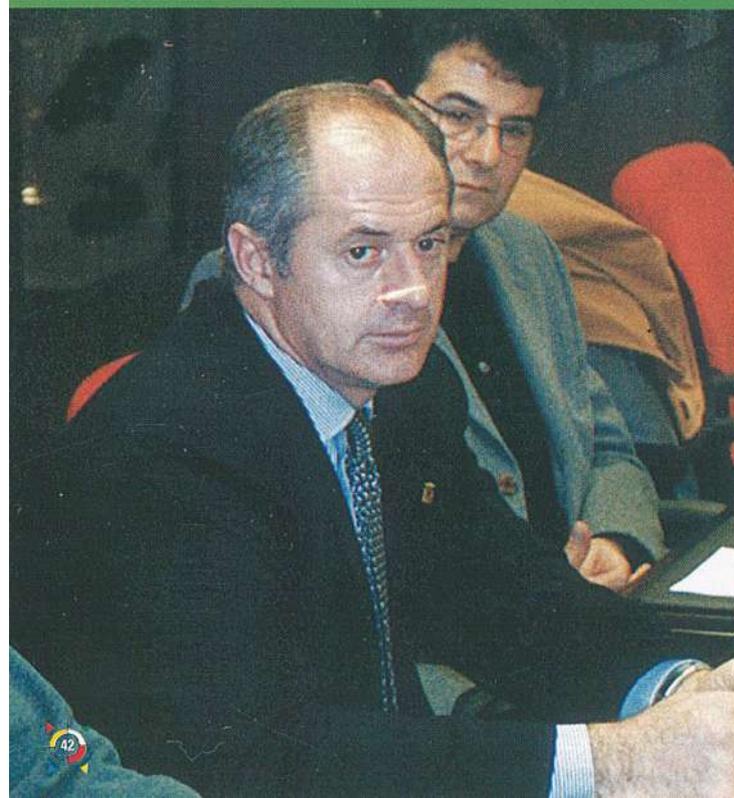
Mi hermano ya jugaba en el Olombrada y fue el que nos metió el gusanillo a toda la familia. Una vez que me fui a estudiar a Segovia ya empezó la cosa un poco más seria. Siendo cadete jugué en el Ángel de la Alcázar y después pasé a la Gimnástica siendo juvenil.

¿Y cómo llegó hasta el Real Valladolid -el club que le ha visto desarrollar toda su carrera-?

En la Gimnástica Segoviana jugaba en juveniles y llegué a debutar en Primera Preferente con 16 años. Al finalizar la temporada 1976/77 me fichó el Real Valladolid de División de Honor juvenil, junto a mi compañero Pablo Gila. Por aquel entonces nos entrenaba Santiago Llorente -actualmente director técnico del conjunto vallisoletano-. El primer equipo estaba en Segunda División A y lo dirigía Paquito. Él fue el que me hizo debutar aún siendo juvenil. Recuerdo que fue en un encuentro de Copa del Rey ante el Peña Sport. Ese mismo año jugué varios encuentros con el primer equipo.

Y, desde entonces, toda una vida futbolística en el Real Valladolid.

La verdad es que sí, ya que al año siguiente inicié la pretemporada con el primer equipo, con Pachín de



entrenador, y ya no me moví del club hasta 1992, cuando me retiré. Han sido 15 temporadas en el Valladolid, toda una vida.

En tantos años, guardará recuerdos de todo tipo, tanto buenos como malos.

De todo un poco. Los más tristes vienen acompañados por lesiones. Recuerdo que, con 18 años, me fracturé la tibia en Burgos -en el campo de El Plantío- y estuve un año apartado de los terrenos de juego. Además, una lesión en el menisco me trajo por el camino de la amargura durante esos 15 años. Pero a la vez también hay muy buenos recuerdos, como cuando subimos a Primera División, en la temporada 1980/81, o cuando jugamos la final de Copa del Rey ante el Real Madrid, a pesar de que perdimos, o cuando ganamos la llamada Copa de la Liga y nos dio derecho a jugar competición europea por primera vez. Aunque la mayor satisfacción fue debutar con la selección española.

Cuando empezaba a dar sus primeros pasos en el mundo del fútbol, ¿cuál era su demarcación?

Al principio jugaba de interior izquierda, pero poco a poco me fueron utilizando en otras posiciones. Cuando llegó Vicente Cantatore como entrenador me situó de medio centro, que fue donde jugué mis últimas siete temporadas. Aunque he jugado de extremo, interior derecha, lateral y central, dependiendo de las exigencias de cada encuentro.

¿Goleador?

Cuando empezaba marcaba más goles. En mi primer año de juvenil en el Real Valladolid llegué a los 24 tantos, pero a medida que iba pasando el tiempo descendió el número de goles. Todo dependía del estilo de juego que marcaba cada entrenador.

Ha comentado que, con el Real Valladolid, debutó en competiciones europeas, ¿es tan diferente jugar fuera de España?

La verdad es que es muy diferente, sobre todo porque estás acostum-



brado a jugar solo en competiciones ligueras. Recuerdo que una vez nos eliminó el Rijeka yugoslavo -ahora croata- y en otra ocasión el Mónaco, donde jugaba el liberiano George Weah. Jugamos en campos de prestigio europeo y esos recuerdos son imborrables.

Usted ha tenido la suerte de coincidir con multitud de buenos jugadores y entrenadores en todo ese tiempo, ¿de qué entrenadores guarda mejores recuerdos?

El futbolista se mueve por impulsos, si juegas muy bien y si no las relaciones son peores. De todas for-

Hotel
Convento I
Restaurante

salones para congresos, convenciones, banquetes...
Tfno. 980 500 422 / fax 980 500 425
CORSES (Zamora)

dormir y comer en un museo

La Parrilla de San Lorenzo
restaurante

C/ Pedro Niño, 1 (esquina San Lorenzo)
Tfnos. 983 335 088 / 983 334 586
VALLADOLID



mas por el Real Valladolid pasan grandes técnicos. Particularmente, recuerdo con especial cariño a Paquito, porque fue el que me hizo debutar con el primer equipo; a Eusebio Ríos; y a Vicente Cantatore, que ha sido el que ha marcado la diferencia con respecto al resto, ya que él te trata como a una persona, además de ser un buen conductor de grupo. No hay que olvidarse que la labor de un entrenador es ingrata, los que juegan siempre se mostrarán mucho

fue el debut con la selección, a pesar de que ya en 1988 había jugado con la camiseta nacional en un amistoso contra el Celta

Sí. Debuté con la selección en un partido homenaje a Albelo, ex jugador del Celta de Vigo, aunque mi debut oficial y el único encuentro que figura es en 1989 ante Polonia en La Coruña. Creo que es el momento más importante para cualquier jugador de Primera División -debutó junto a Fernando Hierro-. A nivel profesional es lo máximo, pero

cuento con la selección. Alguna esperanza sí tenía. Después Luis Suárez dejó de entrenar a la selección y mis posibilidades se redujeron aún más.

Y dos años después decide colgar las botas, ¿cómo se siente un futbolista dejando lo que hace después de toda una vida?

Cuelgo las botas cuando todavía me quedaba un año de contrato -con Maturana en el banquillo- y lo decido por prescripción facultativa, por los pro-



más contentos que los que no lo hacen.

¿Y de jugadores y compañeros?

He tenido cientos de compañeros. Por su calidad dentro del campo hay que destacar a Valderrama, con una clase impresionante pero al que no le acompañaron las circunstancias; y a Mágico González, técnicamente de lo mejorcito. Aunque como personas y calidad humana destacaría a muchos más, como es el caso de Eusebio, Andrinúa, Jorge o Moré.

Ha dejado claro que el momento más importante de su carrera

aquel día tuve una enorme alegría y algo de decepción. Alegría porque debutas con la selección y se te pone la carne de gallina al oír el himno nacional; y decepción porque el año anterior habíamos jugado en Copa en La Coruña y todavía se acordaban de nuestro paso por la capital gallega.

¿Tenía esperanzas de acudir al Mundial de Italia 90?

Cabía alguna posibilidad, ya que estaba entre los 30-40 jugadores con opciones de acudir a esa cita. Al final no fui convocado, aunque era algo normal porque solo había jugado un en-

blemas que iba arrastrando en mi rodillaz

¿Sus actuales ocupaciones le permiten seguir vinculado al mundo del fútbol?

Actualmente soy diputado provincial de Bienestar Social en Valladolid y sigo como simple aficionado al Real Valladolid y a otros equipos de la comunidad. Me gustaría participar más con las selecciones de veteranos pero mis problemas en la rodilla me lo impiden.

¿Usted es de los que opinan que el fútbol ha cambiado mucho en estos últimos años?

Ha dado un giro de 360 gra-

COMPTON

PUMA[®]
pumaesp.com

tecnología
ERINOMIC

PISTA



PLAYER

tecnología
IMPUL SYSTEM



BALON OFICIAL DE LA LIGA NACIONAL
DE FUTBOL SALA



PUMA PATROCINADOR OFICIAL DE LA
LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA

dos. Ahora las cantidades económicas que se pagan a los jugadores son desorbitadas en comparación con los años anteriores. Pero esto es una consecuencia de la aparición de las televisiones y de la financiación de los presupuestos a través de ellas. En 1977 nadie se podía imaginar que se iban a pagar 13.000 millones de pesetas (más de 78 millones de euros) por la cláusula de rescisión de un futbolista, o que se sueldo superaría los mil millones al año (seis millones de euros). Pero si un club lo paga es porque lo genera.

¿Cómo ve la situación del que fuera su club de siempre, el Real Valladolid?

Deportivamente está bastante bien; económicamente parece que el nuevo presidente está poniendo los cimientos para que el club se sanee y no vuelvan los problemas que asolaron al Real Valladolid hace unos años.



LA INFORMÁTICA FACIL PARA TODOS



ÁREA DE INFORMÁTICA E INTERNET
ÁREA DE DISEÑO Y MULTIMEDIA
ÁREA DE INFORMÁTICA INFANTIL
ÁREA DE GESTIÓN EMPRESARIAL



Fórmate con el líder en formación multimedia

Prepárate con nosotros y obtén tu

CERTIFICADOS DE ESPECIALIZACIÓN PROFESIONAL
C.E.P.

Recibe el Gran Diccionario de la Lengua Española de Larousse en CD-ROM ¡GRATIS!
 (Edición limitada por Centro hasta agotar existencias)

Valladolid

Plaza Poniente, 5

C/ Fray Luis de León, 23

983 360 364

983 391 076

system[®]
 Centros de Formación



**SEGURO DEPORTIVO DE ACCIDENTES Y ASISTENCIA SANITARIA
FEDERACIÓN DE FÚTBOL DE CASTILLA Y LEÓN
TEMPORADA 2001/02**



La defensa más segura

**G&C Services y Plus Ultra,
los mayores especialistas en Seguros Deportivos**



**CENTRO G&C SERVICES
ATENCIÓN FEDERACIONES DEPORTIVAS**

 **902 11 81 46**



GALÁN NIETO, EN SALAMANCA

La Delegación Provincial de Árbitros de Salamanca fue testigo de una conferencia-coloquio a cargo de Pedro Galán Nieto, árbitro internacional y de División de Honor de fútbol Sala. En un abarrotado salón repleto de árbitros y cronometradores asistentes, Pedro Galán disertó al público con su facilidad de palabra sobre sus experiencias en la máxima categoría del fútbol sala

nacional y no dudó en contestar amablemente a todas y cada una de las preguntas que le fueron formuladas.

UNDIANO MALLENCO, EN SORIA

Con motivo de la finalización del curso de aspirantes a árbitros de fútbol de la Delegación Provincial de Soria, el colectivo arbitral soriano llevó a cabo una jornada de convivencia. El acto central de esta jornada fue la conferencia coloquio de Don Alberto Undiano Mallenco colegiado navarro de Primera División, que en una charla bajo el título "El Árbitro: del aspirante al semiprofesional" aconsejó al público asistente sobre como encaminarse en el difícil mundo del arbitraje.

CHARLAS PARA LOS ASISTENTES DE SEGUNDA B

El pasado 16 de febrero se celebró en Valladolid la reunión físico técnica exclusiva para los árbitros asistentes de Segunda División B, con unas buenas marcas. A continuación, los nueve colegiados asistieron a las conferencias coloquios a cargo de los asistentes de Primera División García Holgado y Guerrero Alonso, quienes impartieron sus consejos y circulares establecidas sobre colocación y señalización. Posteriormente, el colegiado de Segunda División Valles Mazariegos mostró a los asistentes un laborioso trabajo sobre la alimentación y preparación física exclusiva del árbitro de fútbol. Finalmente el ex asistente de Primera División e internacional Joaquín Díez García les habló sobre las diferencias existentes entre los jueces de línea de su época y los árbitros asistentes en la actualidad.



- 205 habitaciones totalmente equipadas
- Bar-Cafetería
- Bodas y Banquetes, Salas de Reuniones
- Especializados en Reuniones de Empresa y Convenciones
- Restaurante y Restaurante de Verano
- Piscina e Instalaciones Deportivas
- Sauna
- Garaje y amplio aparcamiento

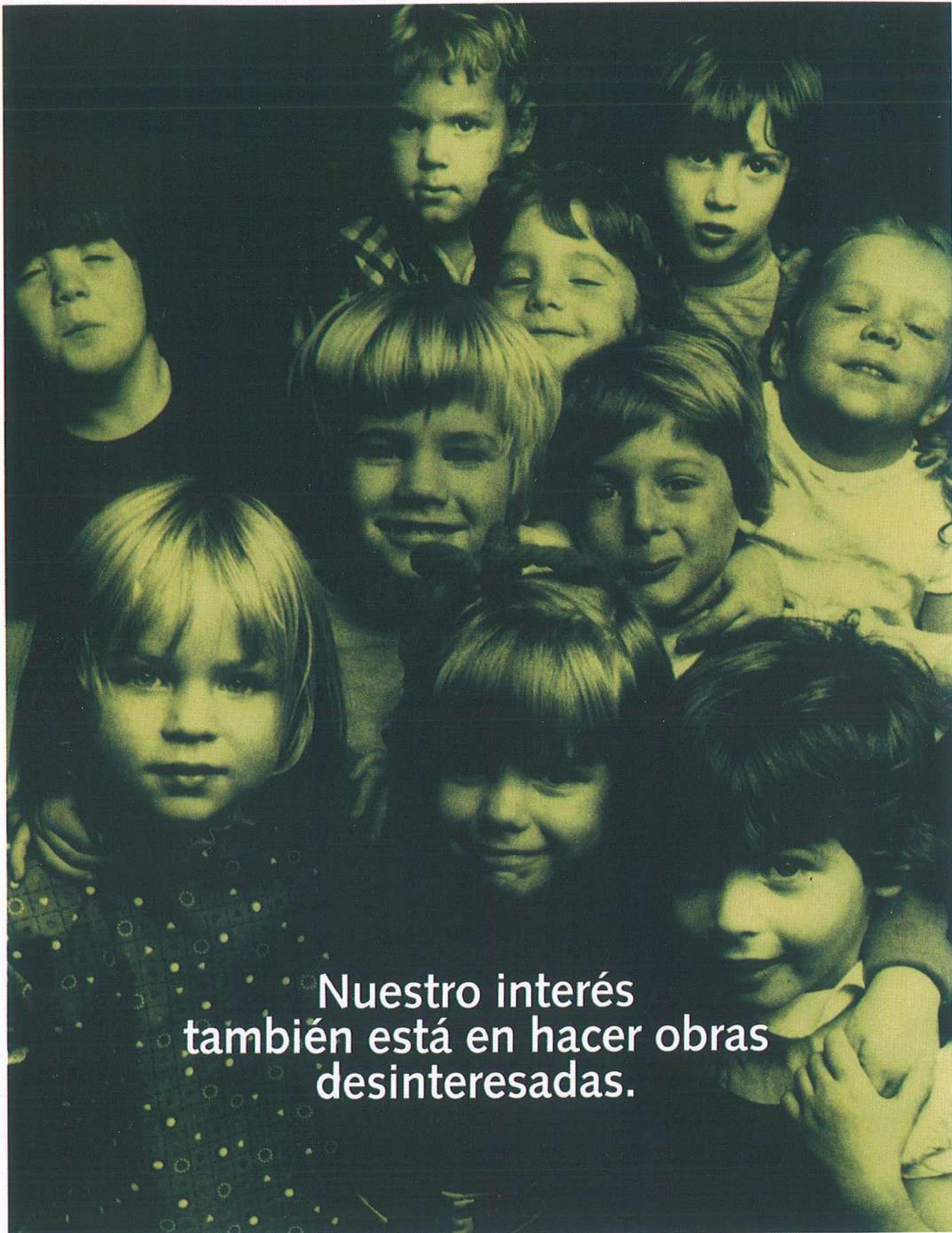


HOTEL

Puerta de Segovia

**Con el Deporte de
Castilla y León**

Ctra. de Soria, 12 (Segovia)
Telf.: 921 437 161 - 921 437 350
Fax.: 921 437 963
E-mail: hotelpuertasegovia@furnet.es
www.puertadesegovia.com



Nuestro interés
también está en hacer obras
desinteresadas.

Labores asistenciales. Sanitarias. Docentes. De investigación. Y de apoyo a la cultura. Todo para que de nuestros beneficios, muchos se beneficien.

Caja España 
TODO LO QUE NECESITAS.

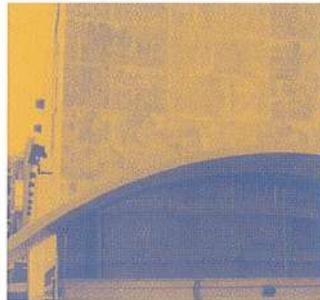
Infórmate en tu oficina o en Línea España 902 365 024
<http://www.cajaespana.es>



La doble moral

Hace demasiado tiempo que el deporte perdió los valores de su génesis. La llegada a las masas, su conversión en espectáculo virtual, la televisión y el dinero que se mueve han ocultado la esencia que en su día fue la práctica deportiva y la competición y han propiciado el todo vale con tal de sumar un triunfo, ganar un segundo o mejorar un puesto en la clasificación final. Ya no basta con ser más alto, más rápido y más fuerte para ganar. Ahora parece que hay que utilizar nandrolona o darbepoetina para dejar a los demás atrás y asegurarte un triunfo, eso sí, que roza lo épico, lo estratosférico como dicen algunos. Menos mal que el número de tramposos sigue siendo un porcentaje mínimo, pero ahí está. La entrada de factores exógenos a lo deportivo ha exigido que las competiciones sean más duras y excesivas y esto ha obligado a exprimir al deportista hasta las últimas consecuencias. Las distancias se alargaron todavía más para que hubiera más espectadores, más minutos de televisión y, por tanto, mayores ingresos en publicidad. Los récords, que antes se batían de vez en cuando, ahora sólo duran unos días, pero claro, están endulzados con miles de euros y contratos publicitarios. Mientras tanto, el circo de la competición dice que hay que poner al límite el cuerpo humano. Los deportistas ya se buscarán la vida. Y vaya que si se la tienen que buscar. Cuando el cuerpo dice basta, te limita. Y cuando te limita, salvo honrosas excepciones de talentos innatos nacidos por y para maravillar al mundo, uno no puede llegar a ser el mejor. Ahí está la fármaco-medicina y ahí están las sustancias prohibidas. El deporte ahora está montado así y por ello, en un intento por recuperar la mínima expresión de su génesis, también tiene que buscar culpables. Por eso, de vez en cuando, se caza a alguien y se obtiene una cabeza de turco para hacer ver a los demás que el fair play está asegurado. Eso sí, yo determino en mi casa lo que está prohibido y lo que es legal, en una decisión salomónica unitaria que lo único que hace es volver a poner de actualidad la auténtica Torre de Babel en la que nos movemos. Los franceses, que parecen haber enarbolado la bandera del antidopaje en el mundo, tienen su sistema de cacería para descubrir a los tramposos. Pero éste no les vale a los italianos, que tienen el suyo propio. Ni a los españoles, que prefieren otro. Y que decir de la lista de sustancias prohibidas del Comité Olímpico Internacional, que es también diferente a la de cualquier otra organización, o la de la Unión Ciclista Internacional, que tampoco tiene nada que ver con las anteriores. Hasta los americanos tienen su propio criterio con lo que es dopaje y no lo es. No hay una norma unitaria, ni firme, ni responsable de lo que puede suponer la lucha contra el dopaje porque este doble lenguaje, esta doble moral en la que está inmerso el deporte de élite lo impiden, pues la ciencia siempre ha ido, va e irá muy por delante de las reglamentaciones restrictivas y, por desgracia, siempre habrá deportistas (o asesores de deportistas) sin escrúpulos que buscarán aumentar su rendimiento de cualquier forma.

Paseo de la Estación, 27-29.
Tel: 923 121422
37004 SALAMANCA
www.ucsieuropa.com
e-mail: info@ucsieuropa.com



UCSI Europa:

- Cirugía sin ingreso en todas las especialidades.
- Hemorroides por láser.
- Cirugía percutánea de Hallux Valgus (juanetes).

Europa unidad oftalmología:

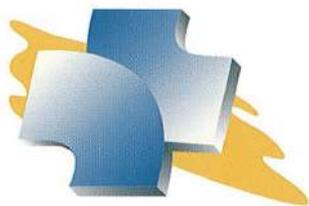
- Cirugía refractiva mediante Lasik (miopía, hipermetropía, astigmatismo).

Europa Unidad de Láser:

- Vasculight System: Depilación, varices, manchas.

ORL Europa:

- Cirugía endoscópica nasosinusal motorizada.
- Cirugía del ronquido.
- Cirugía de la obstrucción nasal.



Clínica San Marcos



Clínica San Marcos ha creado la Tarjeta Sanitaria, avalada por una compañía de Seguros, ofreciendo todos los Servicios de las Clínicas por solo 2.111 ptas. persona y mes. (Iguala de San Marcos: Condiciones particulares firmadas en contrato)

Medicina general
ATS
Laboratorio
Asma y alergia
Pulmón y corazón
Traumatología

Aparato Digestivo
Medicina del deporte
Oftalmología
Otorrinolaringología
Odontología
Dermatología

Cirugía General
Reumatología
Obstetricia y ginecología
Urología
Psiquiatría
Psicología Clínica

Fisioterapia
Magnetoterapia
Laserterapia
Reconocimiento médico de conductores y cazadores
Valoración daño corporal

SIEMENS

telephone,
internet, multimedia...



...just say Hicom!

 **SISTEL-CASTILLA**

MARIA DE MOLINA, 7
Tfno. 607 578 404
983 379 051
Fax 983 379 051

PASEO ZORRILLA, 28
Tfno. 607 459 990
Fax 607 459 996

PZA. LA LIBERTAD
(Baja La Libertad)
Tfno. 983 201 651
Fax 607 459 972

VALLADOLID

SIEMENS



Information and
Communications